

# Bedienungsanleitung EMU Professional II

Document Reference: 1451 Version: 4.7 Date: 07.05.2025

# Inhaltsverzeichnis

| 1 | Allgemein                                  | 6                          |
|---|--|----------------------------|
|   |  | 6<br>6                     |
|   |  | 0                          |
|   |  | 6                          |
|   | Datensicherung & Sicherheitskopien         | 6                          |
|   | Pflicht zur Überwachung                    | 7                          |
|   | Zugangsberechtigungen                      | 7                          |
|   | Verantwortung für IT-Umgebung              | 7                          |
|   | Konformitätserklärung                      | 7                          |
|   | Kommentare zum Handbuch                    | 7                          |
| 2 | Lieferumfang und Eingangskontrolle         | 8                          |
| 3 | Produktbeschreibung                        | 9                          |
|   | Versionen                                  | 10                         |
|   | Messverfahren                              | 10                         |
|   |  | 11                         |
|   |  | 11<br>19                   |
|   |  | 12                         |
|   | Übersicht Frontansicht EMU Professional II | 13                         |
|   | Übersicht Laserdruck Rechts                | 14                         |
|   | Übersicht Display                          | 15                         |
|   | Kompatible Geräte                          | 16                         |
|   | Montage                                    | 17                         |
|   | Technische Daten                           | 18                         |
| 4 | Inbetriebnahme / Überprüfung               | 19                         |
|   | Standardeinstellung ab Werk                | 19                         |
|   | Abmessungen                                | 19                         |
|   | Anschlussschema Direkt-Anschluss           | 19                         |
|   | Anschlussschema Wandlerzähler              | 20                         |
|   |  | 21                         |
|   |  | 21                         |
| 5 | Bedienung                                  | 22                         |
|   | Hauptmenüseiten                            | 22                         |
|   | Untermenüseiten                            | 23                         |
|   |  | 23                         |
|   | Leistung und Strombezug                    | 24                         |
|   | Spannung, Leisiungsläktor und Frequenz     | 20                         |
|   |  | $\frac{20}{27}$            |
|   |  | 21                         |
| 6 | Konfiguration Einstellungen                | 29                         |
|   |  | 29                         |
|   |  | - <u>29</u><br>- <u>30</u> |
|   |  | 30                         |
|   | Konfiguration am Gerät                     | 31                         |
|   | Automatische Zeitsynchronisation           | 31                         |
|   | Lastgang Intervall                         | 31                         |
|   | Einstellung der Wandlerverhältnisse        | 32                         |
|   | S0 Impulswertigkeit                        | 32                         |
|   |  |                            |

# Bedienungsanleitung EMU Professional II

|   | Einstellung der Energieanzeige  | 33 |
|---|---|----|
|   | Energie pro Tarif:  | 33 |
|   | Energie pro Phase:  | 33 |
|   | Übersicht   | 34 |
|   |   |    |
| 7 | Konfiguration Schnittstellen  | 35 |
|   | Schnittstellen  | 35 |
|   | M-Bus   | 35 |
|   | Einstellungen ab Werk   | 35 |
|   | Anschlussschema M-Bus   | 35 |
|   | Konfiguration der Primäradresse am Gerät                                  | 36 |
|   | Konfiguration der Sekundäradresse am Gerät                                | 36 |
|   | Konfiguration der Baudrate am Gerät                                       | 36 |
|   | Konfiguration via MB-Connect  | 36 |
|   | S0 Impulsausgang  | 37 |
|   | Einstellungen ab Werk   | 37 |
|   | Anschlussschema S0 Impulsausgang  | 37 |
|   | Konfiguration Auslesetyp  | 38 |
|   | Konfiguration S0 Impulsrate   | 38 |
|   | Konfiguration S0 Impulsbreite   | 38 |
|   | TCP/IP  | 39 |
|   | Finstellungen ab Werk   | 39 |
|   | Anschlussschema TCP/IP  | 39 |
|   | Konfiguration IP-Adresse am Zähler  | 39 |
|   | Konfiguration Subnetzmaske am Zähler                                      | 39 |
|   | Konfiguration Gateway Adresse am Zähler                                   | 40 |
|   | Konfiguration DHCP am Zähler  | 40 |
|   | Konfiguration RESET am Zähler   | 40 |
|   | Konfigurationen und Zugriff über Webinterface                             | 40 |
|   | ModBus RTI I  | 41 |
|   |   | 41 |
|   | Konfiguration der Slave Adresse am Cerät                                  | 41 |
|   | Konfiguration der Baudrate am Gerät                                       | 41 |
|   | Konfiguration der Darität am Gerät  | 41 |
|   |   | 42 |
|   |   | 42 |
|   |   | 42 |
|   | Konfiguration eiges pougn Application Key                                 | 40 |
|   | Konfiguration des LoDa Join Mode  | 40 |
|   |   | 40 |
|   |   | 40 |
|   | LORA TEST NAUTITUTI   | 44 |
|   |   | 44 |
| 8 | Fehler Analyse  | 45 |
| Ŭ | Unstimmigkeiten hei der Energiemessung des EMU Professional II            | 45 |
|   | Falsche Verbrauchsanzeige heim Wandlerzähler                              | 45 |
|   | Verhalten hei Verbrauch und Lieferung                                     | 45 |
|   | Der EMI   Professional II liefert über den Imnulsausnang falsche Werte    | 46 |
|   | Die Tarifumschaltung funktioniert nicht                                   | 46 |
|   | Die Kommunikationsschnittstelle LoRa funktioniert nicht                   | 46 |
|   | Die Kommunikationsschnittstelle TCP funktioniert nicht                    | 40 |
|   | Die Kommunikationsschnittstalle MRUS funktioniert nicht                   | 41 |
|   | Die Kommunikationsschnittstelle MODBUS funktioniert nicht                 | 47 |
|   |   | 41 |
| 9 | Erweiterte Informationen zum Lastgang nach PTB-A 50.7                     | 48 |
|   | Messrichtigkeitshinweise  | 48 |
|   | Auflagen für den Verwender im Sinne des § 23 der Mess- und Eichverordnung | 48 |
|   | Transparenz der Verwendung  | 48 |
|   | Tarifierung   | 48 |
|   | Fehlermeldungen / Uhrzeitverstellungen                                    | 49 |

| Verwendung der Kommunikationsschnittstellen                              | 49 |
|--|----|
| Zeitsynchronisierung   | 49 |
| Messergebnisse, die nicht für Verrechnungszwecke verwendet werden dürfen | 49 |
| Loghurchfunktion   | 10 |
|  | ±3 |
|  | 90 |
| Strom- bzw. Spannungswandlerverhältniss                                  | 50 |
| Echtzeituhr  | 50 |
| S0 Impulsausgang   | 50 |
| Verwendung für Verrechnungszwecke  | 50 |
| Beschreibung   | 51 |
| Aufzeichnungsintervall   | 51 |
| Zeitsynchronisierung   | 51 |
| Tarifumstellung  | 53 |
| Externe Schnittstellenauslesung  | 53 |
| Speicherkapazität  | 53 |
| Spannungsausfall und Neustart  | 53 |
| Anzeige Lastgang   | 54 |
| Anzeige Logbuch  | 55 |
| Im Falle einer Zeitstellung  | 55 |
| Im Falle einer Änderung eines Wandlerfaktor                              | 55 |
|  | 50 |
|  | 50 |
| Im Halle einer Anderung der Impulswertigkeit                             | 90 |

| Version | Änderungsdatum | Kürzel | Änderungen   |  |
|---------|----------------|--------|--|--|
| V1.0    | 25.01.2021     | met    | Ersterstellung Dokument  |  |
| V2.0    | 02.02.2021     | met    | Strukturierung, Ergänzung  |  |
| V2.1    | 18.02.2021     | met    | Sprachliche Verbesserungen, Aufräumen  |  |
| V2.2    | 16.03.2021     | met    | Ergänzung Details der LP Version (PTB 50.7)  |  |
| V2.3    | 23.03.2021     | met    | Weitere Ergänzungen zur LP Version (PTB 50.7)  |  |
| V2.4    | 24.03.2021     | met    | Messrichtigkeitshinweise eingefügt   |  |
| V2.5    | 12.04.2021     | met    | Kundenverpflichtungen eingefügt  |  |
| V2.6    | 08.06.2021     | met    | Erweiterung um TCP/IP Schnittstelle, Aktualisierung Anzahl Logbucheinträge und   |  |
| V2.7    | 25.06.2021     | met    | Ergänzung NTP Fehlermeldung, Anpassung Schreibfehler TNP ->NTP im PTB-A 50.7 spezifischen Teil, Ergänzung Hinweise S0, Wandlerfaktoren und Echtzeituhr |  |
| V2.8    | 01.07.2021     | met    | Neugliederung Schnittstellen. Schnittstellenbeschreibung wurde auf eigene Doku-<br>mente ausgelagert. Vermerk zu diesen Dokumenten eingefügt.          |  |
| V2.9    | 22.07.2021     | met    | Anpassung an englische Version. Bilderneuerung. Tarifhinweis für 4 Tarife. Anpas-<br>sung S0 Ausgang.  |  |
| V3.0    | 21.09.2021     | met    | Erweiterung Gefahren Wandlerzähler   |  |
| V3.1    | 30.09.2021     | met    | /erbesserte Sicherheitsanweisungen. Neuaufgleisung von NTP, TNV & TNS  |  |
| V3.2    | 10.12.2021     | met    | PTB: Verhalten bei Reboot hinzugefügt  |  |
| V3.3    | 06.04.2022     | met    | Daten zu Federzugklemmen erweitert. LoRa Schnittstelle aktualisiert.   |  |
| V3.4    | 13.04.2022     | fbo    | rgänzungen bzgl. Flussrichtungen am Display  |  |
| V3.5    | 11.05.2022     | met    | euaufgleisung Doc.Ref Nummer. Gleiche Dokumente in verschiedenen Sprachen esitzen nun die gleiche Doc.Ref Nummer.                                      |  |
| V3.6    | 09.06.2022     | sko    | Präzisierung bei OEM Ausführungen. Anschrift = Hersteller. E-Mail und Webseite = OEM-Kunde   |  |
| V3.7    | 28.06.2022     | met    | Erweiterung Montageanweisungen, Visualisierung von Wirk- und Blindenergieregi-<br>ster   |  |
| V4.0    | 30.11.2022     | met    | Überarbeitung Dokumentstruktur   |  |
| V4.1    | 30.03.2023     | met    | Einstellung der Sprache dokumentiert   |  |
| V4.2    | 07.07.2023     | met    | Ergänzung SRVC Taste, Korrektur RMS Rechnung   |  |
| V4.3    | 18.07.2023     | met    | Wandlerverhältnis ergänzt  |  |
| V4.4    | 23.10.2023     | met    | Fehlerbehandlung erweitert   |  |
| V4.5    | 26.06.2024     | met    | Neue Tariffunktionen eingeführt  |  |
| V4.6    | 14.11.2024     | met    | Lora Anschlussschema eingefügt, Rechenbeispiel mit Haupt und Unterzähler korri-<br>giert   |  |
| V4.7    | 07.05.2025     | met    | Info zu Abschlusswiderstand bei Modbus hinzugefügt   |  |

# Allgemein

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sowie alle weiteren Dokumente, welche von der EMU Electronic AG zum EMU Professional II herausgegeben wurden.

Bei der Verwendung des EMU Professional II und dieses Handbuches, achten Sie bitte sorgfältig auf Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise. Bei Nichtbeachtung können erhebliche Personen- und/oder Sachschäden auftreten.

Verwenden Sie den EMU Professional II nur innerhalb des zugelassenen Einsatzbereiches. Nichteinhalten dieser Grenzen kann zu erheblichen Personen- und/oder Sachschäden führen.

Unerlaubte Änderungen am EMU Professional II schliesst eine Gewährleistung von Schadensdeckung seitens der EMU Electronic AG aus.

Die ortsüblichen Sicherheits- und Werkvorschriften sind einzuhalten. Die Installation des EMU Professional II darf nur von fachkundigem und entsprechend geschultem Personal erfolgen. Beachten Sie unbedingt die Montagehinweise in diesem Dokument.

Nachfolgend sind die Symbole erklärt, welche Sie auf eine Gefahr hinweisen:

- Violation Dieses Symbol kombiniert mit dem Wort "Hinweis" beschreibt wichtige Informationen, Verfahren oder Handhabungen.
- Dieses Symbol weist auf Situationen hin, welche möglicherweise zu Sachschäden und/oder schweren Verletzungen bis zum Tod führen können.

## Wartung

Der EMU Professional II ist wartungsfrei. Bei Schäden (zum Beispiel durch Falschanschluss oder Falschlagerung) dürfen Reparaturen nur von EMU Electronic AG ausgeführt werden.

## Haftungsausschluss

Die Auswahl des Zählers und die Feststellung der Eignung des Zählertyps für einen bestimmten Verwendungszweck liegen allein in der Zuständigkeit des Käufers. Für diese wird keine Haftung oder Gewährleistung übernommen. Die Angaben in den Katalogen und Datenblättern stellen keine Zusicherung spezieller Eigenschaften dar, sondern ergeben sich aus Erfahrungswerten und Messungen. Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte Bedienung / Projektierung oder Fehlfunktionen des Energiezählers entstehen, ist ausgeschlossen. Vielmehr hat der Betreiber / Projektierer sicher zu stellen, dass Fehlbedienungen, Fehlprojektierungen und Fehlfunktionen keine weiterführenden Schäden verursachen können. Für Mängel und Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz des EMU Energiezählers oder durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitungen entstehen, wird keine Garantie übernommen.

## Pflichten des Kunden

#### Datensicherung & Sicherheitskopien

Der Kunde ist für die Datensicherung ausschliesslich selbst verantwortlich, unabhängig von der Art der Installation der EMU Professional II Energiezähler. Die Risiken und Aufwände des Betriebs liegen beim Kunden. Im Rahmen weiterer Dienstleistungen kann EMU den Kunden bei der Erarbeitung möglicher Konzepte unterstützen.

Der Kunde muss die für einen sicheren Betrieb erforderlichen Datenauslesungen sowie Sicherungskopien erstellen. Die Sicherungskopien müssen vom Kunden sicher verwahrt werden.

### Pflicht zur Überwachung

Der Kunde ist verpflichtet Überwachung zu betreiben, damit ein Ausfall von Messtellen sofort, spätestens nach 24h, erkannt wird.

### Zugangsberechtigungen

Der Kunde ist dafür verantwortlich, den EMU Professional II vor unbefugtem Zugriff durch technische und organisatorische Massnahmen zu schützen.

### Verantwortung für IT-Umgebung

Der Kunde ist für seine IT-Umgebung sowie die Sicherstellung des Zugangs verantwortlich.

Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass der EMU Professional II Energiezähler sowie mögliche FW-Updates dazu bestimmte Systemanforderungen haben. Der Kunde ist selber dafür verantwortlich, diesen Anforderungen zu entsprechen. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Kunden, die für die EMU -Firmware notwendige Hardware und das Personal mit entsprechendem Know-how dafür bereitzustellen.

Der Kunde trifft angemessene Vorkehrungen für den Fall, dass der EMU Professional II Energiezähler ganz oder teilweise nicht ordnungsgemäss arbeitet (z.B. durch tägliche Datensicherung, Störungsdiagnose, regelmässige Prüfung der Ergebnisse, Notfallplanung). Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Kunden, die hierfür notwendige Infrastruktur bereitzustellen und die Funktionsfähigkeit der Arbeitsumgebung, sowie deren technische Leistungsfähigkeit sicherzustellen. Die ursprünglich genannten Systemanforderungen können sich im Betrieb und durch das Einspielen von Aktualisierungen verändern. Der Kunde ist verpflichtet dies regelmässig zu prüfen, resp. vor dem Einspielen von Updates sicherzustellen, dass die Anforderungen weiterhin erfüllt sind.

Die Datenloggereinträge beim EMU Professional II LP sind täglich auszulesen und zu archivieren.

## Konformitätserklärung

Sie finden die Konformitätserklärung des EMU Professional II im separaten Dokument "Declaration of Conformity DE/FR/EN.pdf". Das Dokument kann unter folgendem Link heruntergeladen werden: https://www.emuag. ch/files/certificate/Declaration\_of\_conformity\_Professional-II\_DE\_EN\_FR.pdf

Oder lesen Sie folgenden QR-Code ein.



## Kommentare zum Handbuch

Ihre Kommentare sind uns willkommen. Falls nach der Konsultierung dieses Handbuches noch Unklarheiten bestehen, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an helpdesk@emuag.ch

# Lieferumfang und Eingangskontrolle

Lieferumfang:

- Eine Kurzanleitung, in welcher die wichtigsten Punkte des Zählers beschrieben werden. Lesen Sie diese bitte sorgfältig durch.
- Ein EMU Professional II

Sollte Ihre Lieferung offensichtliche Schäden aufweisen, kontaktieren Sie uns bitte umgehend per E-Mail unter helpdesk@emuag.ch. Nennen Sie dabei bitte für jeden betroffenen Zähler die Seriennummer und den zugrundeliegenden Lieferschein und/oder Rechnungsnummer.

# **Produktbeschreibung**

Der EMU Professional II ist:

- nur als 3-Phasen Energiezähler einzusetzen.
- für die statische 3-Phasen Messung der bezogenen und gelieferten Wirkenergie nach EN50470-3:2006 in Wohn-, Geschäfts-, und Industrieumgebungen vorgesehen.
  - Diese Messungen können für Verrechnungszwecke verwendet werden.
- für die statische 3-Phasen Messung der bezogenen und gelieferten Blindenergie nach EN62053 in Wohn-, Geschäfts-, und Industrieumgebungen vorgesehen.
  - Diese Messungen können für Verrechnungszwecke verwendet werden.
- für den Einbau in statischen und vor Witterung geschützten Schaltschränken in Gebäuden geeignet.
- in 4-Leiter-Netzen und in TN-Netzen (Terre neutre combiné) einsetzbar.
- in der 3/100 Ausführung für Direktstrommessungen bis 100A einsetzbar
- für Messungen in Mittel- und Hochspannungsnetzen nur über Strom- und Spannungswandler geeignet.

für den Einsatz von Spannungswandlern nicht zertifiziert bzw. Messwerte nicht eichrechtlich gültig.
 nur im Verhältnis ../100 für Spannungswandler einstellbar.

- in der 3/5 Ausführung für die Strommessung über externe ../1A oder ../5A Stromwandler vorgesehen.
- für den Einsatz in Wohn-, Geschäfts- und Industriebereichen geeignet.
- in der LP-Ausführung zertifiziert für den Lastgang nach PTB-A 20.1 und PTB-A 50.7.

Die Messdaten können auf dem Display angezeigt und je nach Modell über die entsprechende Schnittstelle des Gerätes ausgelesen und weiterverarbeitet werden.

*Hinweis: Bei der LP Version des EMU Professional II sind nur die Wirkenergiemessungen für Verrechnungszwecke einsetzbar!* 

Hinweis: Für die LP Versionen ist ein spezielles Kapitel am Ende dieses Dokumentes eingefügt. Informationen im Kapitel "Erweiterte Informationen zum Lastgang nach PTB-A 50.7" ersetzen die entsprechenden Informationen in diesem Dokument.

Achtung: Unsachgemässe Benutzung des EMU Professional II kann zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen

#### Versionen

Alle Zähler haben die MID B+D Zulassung. Die LP-Version der jeweiligen Zählerausführungen sind zudem zusätzlich nach PTB-A 20.1 und PTB-A 50.7 zugelassen.

| Artikelnummer | Bezeichnung                              | Zusatz                | GTIN-13/EAN   |
|---------------|--|-----------------------|---------------|
| P20A0000      | EMU Professional II 3/100                | MID B+D Zulassung     | 7649991279014 |
| P20A000M      | EMU Professional II 3/100 M-Bus          | MID B+D Zulassung     | 7649991279021 |
| P20A000T      | EMU Professional II 3/100 TCP/IP         | MID B+D Zulassung     | 7649991279038 |
| P20A000MO     | EMU Professional II 3/100 Modbus         | MID B+D Zulassung     | 7649991279045 |
| P20A000LO     | EMU Professional II 3/100 LoRa           | MID B+D Zulassung     | 7649991279052 |
| P20A000LE     | EMU Professional II 3/100 LoRa ext. Ant. | MID B+D Zulassung     | 7649991279212 |
| P20A030M      | EMU Professional II 3/100 M-Bus LP       | MID B+D, PTB-A 20.1   | 7649991279069 |
|               |  | und PTB-A 50.7 Zulas- |               |
|               |  | sung                  |               |
| P20A030T      | EMU Professional II 3/100 TCP/IP LP      | MID B+D, PTB-A 20.1   | 7649991279076 |
|               |  | und PTB-A 50.7 Zulas- |               |
|               |  | sung                  |               |
| P21A0000      | EMU Professional II 3/5                  | MID B+D Zulassung     | 7649991279090 |
| P21A000M      | EMU Professional II 3/5 M-Bus            | MID B+D Zulassung     | 7649991279106 |
| P21A000T      | EMU Professional II 3/5 TCP/IP           | MID B+D Zulassung     | 7649991279113 |
| P21A000MO     | EMU Professional II 3/5 Modbus           | MID B+D Zulassung     | 7649991279120 |
| P21A000LO     | EMU Professional II 3/5 LoRa             | MID B+D Zulassung     | 7649991279137 |
| P21A000LE     | EMU Professional II 3/5 LoRa ext. Ant.   | MID B+D Zulassung     | 7649991279229 |
| P21A030M      | EMU Professional II 3/5 M-Bus LP         | MID B+D, PTB-A 20.1   | 7649991279144 |
|               |  | und PTB-A 50.7 Zulas- |               |
|               |  | sung                  |               |
| P21A030T      | EMU Professional II 3/5 TCP/IP LP        | MID B+D, PTB-A 20.1   | 7649991279151 |
|               |  | und PTB-A 50.7 Zulas- |               |
|               |  | sung                  |               |

## Messverfahren

Die Messung von Strom und Spannung durch den EMU Professional II läuft nach nachfolgendem Prinzip ab.

Der EMU Professional II misst den Strom und die Spannung für jeweils 1 Sekunde, woraufhin eine neue Messung gestartet wird. Während dieser Sekunde läuft folgende Prozedur ab:

- Der EMU Professional II erfasst 8192 Messpunkte f
  ür die Spannung U und den Strom I. Diese Messpunkte haben eine 32bit Auflösung.
- Alle Messwerte f
  ür die Spannung U und den Strom I werden jeweils quadriert, summiert und am Ende der Sekunde dividiert durch die Anzahl Messpunkte (8192). Zieht man aus dem Resultat die Wurzel ergibt das den Effektivwert der Spannung und des Stromes:

$$\sqrt{\frac{U_1^2 + U_2^2 + \dots + U_{8192}^2}{8192}} = U_{eff}$$
$$\sqrt{\frac{I_1^2 + I_2^2 + \dots + I_{8192}^2}{8192}} = I_{eff}$$

Der Leistungsfaktor  $\lambda(\cos\varphi)$  wird gerechnet aus:

$$\lambda = \frac{\int U \cdot I \, dt}{S} = \frac{\int U \cdot I \, dt}{U_{eff} \cdot I_{eff}}$$

Die Wirkleistung P wird gerechnet aus:

$$P = PF \cdot S$$

Da immer ein Integral über die Spannung (U), den Strom (I), und die Leistung ( $U \cdot I$ ) gebildet wird, werden auch nicht sinusförmige Ströme bis und mit der 7. Oberwelle erfasst.

## Absicherung gegen unbefugte Änderungen am Zähler

Der EMU Professional II kann durch Plombierung vor Änderungen der Einstellungen geschützt werden. Des Weiteren wird auf dem Zähler ein Sicherheitssiegel angebracht, welches ein unbefugtes Öffnen des Zählers offensichtlich macht.

Hinweis: Die LP Version des EMU Professional II hat auf beiden Seiten des Gehäuses ein Siegelkleber.







Abbildungen ähnlich

#### **Firmware Versionen**

Der EMU Professional II hat zwei Firmware Versionen.

- Die Geräte FW-Version: Geräte FW-Version und Checksumme sind im Einstellungsmenü "SW Version" zu finden.
- Die MID FW-Version: MID Firmware Version und Checksumme sind durch längeres Drücken (>2s) der "Pfeil runter" im Einstellungsmenü "SW Version" zu finden.

## Bedienkonzept

Im Folgenden werden die Bedienelemente des EMU Professional II erklärt.

#### Tasten



Abbildung ähnlich

Die Bedienung des Zählers erfolgt über zwei Touch-Buttons und einer Service-Taste (SRVC):

- "Pfeil Rechts" (Button 1)
  - Mit einer kurzen Betätigung (<2s) werden die Hauptmenüseiten nach rechts durchgeblättert.
  - Mit einer langen Betätigung (>2s) werden die Hauptmenüseiten nach links durchgeblättert (Geräte FW 1.3.0 und neuer).
- "Pfeil Runter" (Button 2)
  - Mit einer kurzen Betätigung (<2s) kann die Untermenüseite im jeweiligen Hauptmenü geändert werden.
  - Mit einer langen Betätigung (>2s) kann die Sonderfunktion im jeweiligen Untermenü ausgeführt werden.
- "Service-Taste" (3)
  - Die Service-Taste ist tief ins Gehäuse gesetzt und muss mit einem dünnen nichtleitenden Schraubenzieher o.ä. bedient werden.
  - Mit einer kurzen Betätigung (<2s) wird der Editiermodus im "Einstellungen" Menü eingeschaltet.
  - Mit einer zweiten kurzen Betätigung (<2s) wird der Editiermodus wieder verlassen, ohne die gewählte Einstellung zu speichern.
  - Mit einer langen Betätigung (>2s) werden allfällige Einstellungsänderungen im "Einstellungen" Menü gespeichert.

Plombierung (4): Die Service-Taste (SRVC) wird nach der Installation mit der Abdeckklappe der hinteren Anschlussreihe abgedeckt. Anschliessend kann die Abdeckklappe mithilfe einer Blei-Plombierung vor dem unbemerkten Eingriff auf die Einstellungen durch Drittparteien geschützt werden.

Die Abdeckung der Strom- und Spannungsanschlüsse kann ebenfalls plombiert werden.

## Übersicht Frontansicht EMU Professional II



#### Abbildung ähnlich

Auf der Front des EMU Professional II sind die folgenden primären Elemente zu finden.

- 1. Typenbezeichnung
- 2. Wirkenergie Zertifizierung
- 3. D0 Schnittstelle
- 4. Bedientaste 'Pfeil rechts'
- 5. Bedientaste 'Pfeil runter'
- 6. QR-Code mit Seriennummer
- 7. Anzahl Phasen, Anzahl Leiter
- 8. Seriennummer
- 9. Klassenbezeichnung
- 10. Referenzspannung, Referenzfrequenz
- 11. Betriebstemperatur
- 12. Strombereich

Die Frontplatte zeigt zudem noch folgende sekundären Elemente:

• Das Firmenlogo.

## Übersicht Laserdruck Rechts



Abbildung ähnlich

Auf dem Laserdruck rechts ist folgendes aufgeführt:

- 1. S0 Zählerkonstante
- 2. Anschlussschema
- 3. Herstellerübergreifende Identifikationsnummer
- 4. Firmware- und Software-Version
- 5. Nummer Bauartprüfzertifikate (MID, METAS, PTB)
- 6. PTB-A Zulassung (nur auf den LP-Versionen)
- 7. Hersteller Name mit Anschrift
- 8. Webseite und E-Mail für weitere Informationen. Adressen können bei OEM-Kunden abweichen. Hersteller E-Mail: helpdesk@emuag.ch, Hersteller Webseite: www.emuag.ch
- 9. Schaltungsart, Isolation nach Schutzklasse und Zählerklasse
- 10. Blindenergie Zertifizierung
- 11. Lastgangzertifizierung nach PTB-A 50.7 (nur auf den LP-Versionen)

## Übersicht Display



Abbildung ähnlich

- 1. Aktueller Tarif
- 2. Aktive Kommunikationsschnittstelle (Modellabhängig)
- 3. Phasenreihenfolge
- 4. 4 Quadrantenanzeige (zusammen mit Piktogramm 5)
- "<<P" : Wirkenergie wird geliefert
- "P>>" : Wirkenergie wird bezogen
- 5. 4 Quadrantenanzeige (zusammen mit Piktogramm 4)
- "<<Q" : Blindenergie wird geliefert (induktiv)
- "Q>>" : Blindenergie wird bezogen (kapazitiv)
- 6. Messwertgrösse / Menüpunkt
- 7. Untermenüpunkt
- 8. Aktueller Messwert
- 9. Einheit des aktuellen Messwertes

| Die folgende Tabelle führt alle | Symbole auf, welche auf der | Anzeige erscheinen können. |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------|

| Symbol               | Beschreibung   |
|----------------------|--|
| <b>T1</b><br>MODBUS  | Die aktuelle Tarifeinstellung. Die Zahl gibt den Tarif an.<br>Die Schnittstelle des Zählers ist Modbus.  |
| ETH<br>M-BUS<br>LORA | Die Schnittstelle des Zählers ist TCP/IP.<br>Die Schnittstelle des Zählers ist M-Bus.<br>Die Schnittstelle des Zählers ist LoRa.   |
| L123                 | Alle Phasen sind angeschlossen. Sollte eine oder mehrere Zahlen durch "-" ersetzt sein sind diese Phasen nicht angeschlossen.  |
| 877<br>((P           | Der Zähler misst aktuell Bezug von Wirkenergie.<br>Der Zähler misst aktuell Lieferung von Wirkenergie.   |
|                      | Der Zähler misst aktuell Bezug von Blindenergie (kapazitiv).<br>Der Zähler misst aktuell Lieferung von Blindenergie (induktiv).  |
| OF<br>MEM            | Eines oder mehrere Energieregister haben einen Überlauf detektiert.<br>Der interne Speicher des Zählers ist defekt. Erstellen Sie ein Ticket unter<br>https://www.emuag.ch/support/formulare/. |

Folgende Symbole treten nur bei der LP-Version des EMU Professional II auf.

| Symbol | Beschreibung  |
|--------|---|
| TNV    | Die Uhrzeit auf dem Zähler ist nicht gültig. Synchronisieren Sie den Zähler mit dem aktuellen Datum und Uhrzeit.                              |
| TNS    | Die Uhrzeit auf dem Zähler ist nicht korrekt synchronisiert.  |
| NTP    | Betrifft nur die TCP/IP Schnittstelle. Der Zähler hat seit mindestens einer Stunde keine Zeitsynchronisation mehr erhalten.                   |
| PTB NV | Der Zähler ist in einem eichtechnisch ungültigen Zustand. Alle weiteren<br>Messungen dürfen nicht mehr für Verrechnungszwecke benutzt werden. |

## Kompatible Geräte

Schnittstellen:

- M-Bus
- TCP/IP, Modbus TCP
- Modbus RTU
- LoRa

Der EMU Professional II ist kompatibel mit dem EMU M-Bus Center und unserer Energie Management Software Joulio-Web (ISO 50001 zertifiziert). Sie profitieren von Vorlagen für die Registerkonfiguration des EMU Professional II sowie eine einfache Einbindung Ihrer EMU M-Bus Center und Zähler in die Web-Applikation Joulio-Web.

## Montage

Der EMU Professional II ist lageunabhängig einbaubar. Der Zähler ist für eine DIN-Schiene nach EN 50022 ausgelegt. Der Zähler kann auch mit einem Fronteinbaurahmen montiert werden. Um den Zähler wieder von einer DIN-Schiene zu entfernen, ziehen Sie an der federgespannten Verriegelung auf der Vorderseite des Zählers. Die Verkabelung des Wandlerzählers sollte möglichst kurzgehalten werden.

Sollte der EMU Professional II nach der Inbetriebnahme grössere Messdifferenzen aufweisen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Der Einsatz von Rogowski-Spulen ist beim Wandlerzähler, aufgrund der mehrfachen Strom- / Spannungswandlung mit externer Verstärkung nicht empfohlen. Jede Wandlung und Verstärkung fügt einen multiplikativen Messfehler hinzu.
- Eigenverbrauch
  - Jeder Zähler weist einen Eigenverbrauch an Energie auf. Ein Hauptzähler wird somit mehr verbrauchte Energie messen als die Summe der einzelnen Unterzähler. Ein EMU Professional II verbraucht je nach Modell bis zu 2W pro Phase. Über ein Jahr ergibt das einen mittleren Eigenverbrauch des Zählers von 36kWh/Jahr mit einem maximalen Eigenverbrauch von 52.5kWh/Jahr.
- Anlaufstrom
  - Der EMU Professional II 3/5 beginnt erst ab einer Phasentromstärke von 1mA zu zählen, der EMU Professional II 3/100 beginnt erst ab einer Phasenstromstärke von 20mA zu zählen. Bei Wandlerzählern müssen die Stromwandler dementsprechend dimensioniert werden.
- Genauigkeit
  - Der EMU Professional II besitzt nach EN50470 die Genauigkeitsklasse B (Wirkenergie) und 2 (Blindenergie). Somit kann ein maximaler Messfehler von 1% (Wirkenergie) und 2% (Blindenergie) pro Zähler auftreten. Die Totalenergie bei einem eventuellen Hauptzähler ist nur einmal von diesem Fehler betroffen, während die Totalenergie der addierten Unterzähler diesen Fehler mehrmals beinhaltet.
  - Beispiel: Ein Hauptzähler hat 20 Unterzähler. Jeder der Unterzähler misst 0.6% zu wenig Energie. Der Hauptzähler misst 0.6% zu viel Energie. Die Energiesumme der 20 Unterzähler bei einem realen Verbrauch von 100kWh also 5kWh \* 20 Zähler \* -0.6% = -0.6kWh zu wenig Energie ergeben. Der Hauptzähler hingegen wird 100kWh \* 1 Zähler \* +0.6% = 0.6kWh zu viel anzeigen. Die gemessene Energiedifferenz zwischen Unterzähler und Hauptzähler beträgt somit 1.2kWh auf 100kWh oder 1.2%.
- Energierichtung (Wandlerzähler)
  - Wenn alle Ströme mit einem positiven Vorzeichen erwartet werden (Der Zähler misst nur Energiebezug) und trotzdem ein oder mehrere Ströme ein negatives Vorzeichen aufweisen ist der Stromwandler verkehrt angeschlossen worden.
- Wandlerfaktor (Wandlerzähler)
  - Die Wandlerfaktoren am Zähler müssen gemäss dem installierten Strom- / Spannungswandler eingestellt werden.
- Korrekte Phasenzuordnung
  - Strom L1 und Spannung L1 müssen am gleichen Messsystem angeschlossen sein. Siehe Anschlussschema Wandlerzähler.

Das Gewicht eines Zählers beträgt ca. 350g.

Um eine möglichst einfache Wartung resp. Austausch (z.B. wegen Eichgültigkeit oder Defekts) des EMU Professional II zu gewährleisten, sind bei Anwendungen, wo ein einfaches und kostengünstiges Abschalten der Anlage nicht möglich ist, indirekte Messungen mit z.B. dem EMU Professional II 3/5 zu verwenden.

Sicherheitshinweis: Die Stromzähler dürfen nur durch eine qualifizierte Elektrofachkraft eingebaut werden. Stromwandler dürfen nicht offen betrieben werden, da hohe Spannungen auftreten können. Diese können zu Personen- und Sachschäden führen.

## Bedienungsanleitung EMU Professional II

GEFAHR: Bei der Montage, Installation und beim Wechseln des Zählers müssen immer sämtliche Leiter, an die der Zähler angeschlossen ist, spannungsfrei sein. Das Berühren unter Spannung stehender Teile ist lebensgefährlich!

GEFAHR: Der EMU Professional II 3/5 Wandlerzähler hat Spannung auf dem Strompfad! Stellen Sie sicher, dass auch die Spannungspfade spannungsfrei sind, bevor Sie die Stromwandler anschliessen! Berühren unter Spannung stehender Teile ist lebensgefährlich!

Achtung: Gemäss DIN VDE 0100-557, Punkt 5.3.1, dürfen die Sekundärklemmen von Stromwandlern in Niederspannungsschaltanlagen nicht geerdet werden.

Hinweis: Für den Anschluss des Zählers dürfen nur die dafür vorgesehenen Schraub- und Federklemmen benutzt werden. Es wird empfohlen Aderendhülsen zu verwenden.

Hinweis: Das Gerät kann durch Nichtbeachtung der Montagehinweise beschädigt oder zerstört werden. Halten Sie sich unbedingt an die Montagehinweise.

## **Technische Daten**

Die technischen Daten finden Sie im Datenblatt "Datenblatt EMU Professional II" Doc.Ref: 1440 .

# Inbetriebnahme / Überprüfung

Bei der Inbetriebnahme sind folgende Punkte unbedingt zu überprüfen:

- Drehfeldrichtung
- Strom pro Phase, Negative Energierichtung
- Reihenfolge der Phase -> L1 L2 L3
- Stromwandlerverhältnis
- Spannungswandlerverhältnis
- Klemmen korrekt angezogen / Drehmoment
- Bei Ausleseschnittstelle: Korrekte Adresse
- Tarifanschlüsse

Der EMU Professional II ist ausschließlich zur Messung elektrischer Energie zu verwenden und darf nicht ausserhalb der spezifizierten technischen Daten betrieben werden.

## Standardeinstellung ab Werk

S0 Ausgang: Wirkenergie Bezug (Pin 6 +7)

Wandlerzähler: 10 Impulse / kWh

Direktanschlusszähler: 1000 Impulse / kWh

## Abmessungen

Für die Abmessungen konsultieren Sie bitte das Dokument "Massbild Dimensional Drawing EMU Professional II" Doc.Ref: 1420.

## Anschlussschema Direkt-Anschluss



Beim Direktanschlusszähler wird die Spannung intern abgegriffen. Der Neutralleiter wird bei der Klemme "N" angeschlossen.

Beachten Sie beim Anschluss der Stromleitung die Pfeile bei den Anschlussklemmen des Zählers. "Lx<sup>†</sup>" bezeichnet den netzseitigen Anschluss, "Lx<sup>‡</sup>" bezeichnet den Verbraucher / Erzeugerseitigen Anschluss. W Hinweis: Dies gilt auch falls der EMU Professional II nur gelieferte Energie messen soll! Der EMU Professional II misst sowohl Bezug wie auch Lieferung korrekt.

Die folgende Tabelle gibt die wichtigsten Kenndaten der Anschlüsse an.

| $I_{st}$ | $I_{min}$ | $I_{tr}$ | $I_{ref}$ | $I_{max}$ |
|----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| 0.02A    | 0.15A     | 0.5A     | 5A        | 100A      |

GEFAHR: Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Kabel Spannungsfrei sind bevor Sie diese überprüfen oder ändern. Das Berühren von unter Spannung stehenden Elementen kann zu schweren körperlichen Verletzungen bis hin zum Tod führen!

## Anschlussschema Wandlerzähler



Beim Wandleranschlusszähler wird die Spannung extern abgegriffen. Schliessen Sie jeweils bei den "Lx" die Phase an. Der Neutralleiter wird bei der Klemme "N" angeschlossen.

Beachten Sie beim Anschluss des Stromwandlers die Pfeile bei den Anschlussklemmen des Zählers. "S1↑" bezeichnet den netzseitigen Anschluss, "S2↓" bezeichnet den Verbraucher / Erzeugerseitigen Anschluss.

*W* Hinweis: Dies gilt auch falls der EMU Professional II nur gelieferte Energie messen soll! Der EMU Professional II misst sowohl Bezug wie auch Lieferung korrekt.

Achtung: Aufgrund der Spannung auf dem Strompfad des EMU Professional II 3/5 darf der angeschlossene Stromwandler nicht geerdet werden!

Gefahr: Die zwei Anschlüsse zwischen dem "S2<sup>1</sup>" der dritten Phase und dem Neutralleiter sind für in Entwicklung stehende Funktionen. Schliessen Sie an diesen nichts an. Falschanschlüsse an diesen zwei Pins kann zur Zerstörung des Zählers führen.

|           | Strom /5A | Strom /1A |
|-----------|-----------|-----------|
| $I_{st}$  | 0.005A    | 0.001A    |
| $I_{min}$ | 0.05A     | 0.01A     |
| $I_{tr}$  | 0.25A     | 0.05A     |
| $I_{ref}$ | 5A        | 1A        |
| $I_{max}$ | 6A        | 1.2A      |
|           |           |           |

Die folgende Tabelle gibt die wichtigsten Kenndaten der beiden Wandleranschlüsse an:

GEFAHR: Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Kabel Spannungsfrei sind bevor Sie diese überprüfen oder ändern. Das Berühren von unter Spannung stehenden Elementen kann zu schweren körperlichen Verletzungen bis hin zum Tod führen!

## Anzugsdrehmoment

| Messkreis / Netz   | Direktanschluss bis 35mm <sup>2</sup><br>Litze | Wandleranschluss bis 6mm <sup>2</sup><br>Litze |
|--------------------|--|--|
| Zuleitung L1/L2/L3 | 2 - 3Nm  | 0.8 - 1Nm                                      |
| Zuleitung N        | 2 - 3Nm  | 0.8 - 1Nm                                      |

Winweis: Es wird empfohlen Aderendhülsen zu verwenden.

🔗 Hinweis: Alle rückseitigen Pins sind mit Federklemmanschlüssen versehen.

## Federklemmanschlüsse Litzendurchmesser

| Anschluss        | Durchmesser                   | Abisolierlänge |
|------------------|-------------------------------|----------------|
| S0 Impulsausgang | max. 1.5mm <sup>2</sup> Litze | 12mm           |
| Tarifansteuerung | max. 1.5mm <sup>2</sup> Litze | 12mm           |
| M-Bus / Modbus   | max. 1.5mm <sup>2</sup> Litze | 12mm           |

![](_page_20_Picture_10.jpeg)

Hinweis: Achten Sie beim Anschluss von Kabeln mit Strömen grösser 65A auf genügend Leiterquerschnitt.

# **Bedienung**

Im Folgenden wird die Navigation durch die verschiedenen Menüs und Untermenüs erklärt.

## Hauptmenüseiten

Beim erstmaligen Anlegen der Versorgungsspannung an den Zähler erscheint als Erstes das Testbild. Nach ca. 2 Sekunden erscheint die Hauptmenüseite "Wirkenergie Import". Mit jeder Betätigung des "Pfeil Rechts" Tasters werden in einem Kreismenü die folgenden Hauptmenüseiten angezeigt:

![](_page_21_Figure_5.jpeg)

Durch längeres betätigen (>2s) des "Pfeil Rechts" Tasters kann das Kreismenü auch rückwärts durchlaufen werden. (FW-Version 1.3.0 und neuer)

*V* Hinweis: Je nach Zählerkonfiguration können eine oder mehrere von den Hauptmenüseiten nicht vorhanden sein. Beachten Sie das obenstehende Bild für genauere Angaben.

## Untermenüseiten

Im Folgenden werden die Untermenüseiten aufgelistet.

### Energieanzeigen

Die Hauptmenüseiten Wirkenergie Import / Export und Blindenergie Import / Export zeigen standardmässig den totalen Bezug / Lieferung der jeweiligen Energien an. Es gilt standardmässig das folgende Schema für die Untermenüseiten:

![](_page_22_Figure_5.jpeg)

#### *W* Hinweis: Abweichende Anzeigen können konfiguriert werden. Konsultieren Sie hierzu das Kapitel Einstellungen der Anzeige.

Um eine möglichst genaue Anzeige der Energiewerte zu gewährleisten, ohne dabei Grossverbraucher zu vergessen, besitzt der EMU Professional II eine Autorange Funktion. Wenn die Display Anzeige überläuft, wird auf dem Display das OF-Flag angezeigt. Die über die Schnittstellen auslesbaren Register überlaufen aber erst viel später (ca. 18 Mrd. GWh) als die Display Anzeige (99 Mio. MWh). Das Display zeigt die Energiewerte folgendermassen an:

| Zählerstand<br>[Wh] Bereich | Divisor<br>(pre-scaler) | Divisor<br>(Dezimalstelle) | Display<br>Bereichsstart | Display<br>Bereichsende | Einheit | Änderung                          |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|---------|-----------------------------------|
| 1                           | 100                     | 10                         | 0.0                      | 0.0                     | kWh     | _                                 |
| 10                          | 100                     | 10                         | 0.0                      | 0.0                     | kWh     |                                   |
| 100                         | 100                     | 10                         | 0.1                      | 0.9                     | kWh     |                                   |
| 1'000                       | 100                     | 10                         | 1.0                      | 9.9                     | kWh     |                                   |
| 10'000                      | 100                     | 10                         | 10.0                     | 99.9                    | kWh     |                                   |
| 100'000                     | 100                     | 10                         | 100.0                    | 999.9                   | kWh     |                                   |
| $1 * 10^{6}$                | 100                     | 10                         | 1000.0                   | 9999.9                  | kWh     |                                   |
| $10 * 10^{6}$               | 100                     | 10                         | 10000.0                  | 99999.9                 | kWh     |                                   |
| $100 * 10^{6}$              | 100                     | 10                         | 100000.0                 | 999999.9                | kWh     |                                   |
| $1 * 10^9$                  | 100                     | 10                         | 1000000.0                | 9999999.9               | kWh     |                                   |
| $10 * 10^9$                 | 1'000                   | 1'000                      | 10000.000                | 99999.999               | MWh     | 3 Dezimal-<br>stellen;<br>Einheit |
| $100 * 10^9$                | 10'000                  | 100                        | 100000.00                | 999999.99               | MWh     | 2<br>Dezimalstellen               |
| $1 * 10^{12}$               | 100'000                 | 10                         | 1000000.0                | 9999999.9               | MWh     | 1<br>Dezimalstelle                |

## Bedienungsanleitung EMU Professional II

| Zählerstand<br>[Wh] Bereich | Divisor<br>(pre-scaler) | Divisor<br>(Dezimalstelle) | Display<br>Bereichsstart | Display<br>Bereichsende | Einheit | Änderung                                  |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|---------|---|
| $10 * 10^{12}$              | 1'000'000               | 1                          | 1000000                  | 99999999                | MWh     | keine<br>Dezimalsteller                   |
| $100 * 10^{12}$             |                         |                            | Überlauf<br>Display      | Display<br>Überlauf     | MWh     | Display<br>Überlauf,<br>Neustart von<br>0 |
| $1*10^{15}$                 |                         |                            | Überlauf<br>Display      | Display<br>Überlauf     | MWh     | -   |
| $10*10^{15}$                |                         |                            | Überlauf<br>Display      | Display<br>Überlauf     | MWh     |   |
| $100 * 10^{15}$             |                         |                            | Überlauf<br>Display      | Display<br>Überlauf     | MWh     |   |
| $1 * 10^{18}$               |                         |                            | Überlauf<br>Display      | Display<br>Überlauf     | MWh     |   |
| $10 * 10^{18}$              |                         |                            | Überlauf<br>Zähler       | Überlauf<br>Zähler      | MWh     | Überlauf<br>Zähler                        |

Maximaler Energieregisterwert: 18'446'744'073'709'600'000 Wh = 18'446.7 PWh

#### Leistung und Strombezug

Die Hauptmenüseiten der "Wirk- / Blind- / Scheinleistung" zeigen jeweils die totale momentane Leistungsaufnahme an. Mit der Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann auf die Leistungsaufnahme der einzelnen Phasen umgeschaltet werden.

Bei der Hauptmenüseite "Strom" wird ebenfalls standardmässig der Gesamtstrom über alle 3 Phasen angezeigt. Mit der Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann auf den Strom der einzelnen verschiedenen Phasen umgeschaltet werden.

![](_page_23_Figure_6.jpeg)

Die 4-Quadranten Abbildung zeigt den Zusammenhang zwischen positiven und negativen Wirk- und Blindleistungen. Bei einer negativen Wirkleistung ist der angezeigte Strom ebenfalls negativ. In der Abbildung sind ebenfalls die Energierichtungen (P>>, Q>>, etc.) aufgelistet welche auf dem Display angezeigt werden.

- Quadrant I
  - Wirkleistung positiv, Wirkenergie Bezugsregister wird hochgezählt
  - Blindleistung positiv, Blindenergie Bezugsregister wird hochgezählt
- Quadrant II
  - o Wirkleistung negativ, Wirkenergie Lieferungsregister wird hochgezählt
  - Blindleistung positiv, Blindenergie Bezugsregister wird hochgezählt
- Quadrant III
  - Wirkleistung negativ, Wirkenergie Lieferungsregister wird hochgezählt
  - o Blindleistung negativ, Blindenergie Lieferungsregister wird hochgezählt
- Quadrant IV
  - Wirkleistung positiv, Wirkenergie Bezugsregister wird hochgezählt
  - o Blindleistung negativ, Blindenergie Lieferungsregister wird hochgezählt

![](_page_24_Figure_14.jpeg)

### Spannung, Leistungsfaktor und Frequenz

Diese Menuseiten zeigen die aktuellen Werte von Spannung, Leistungsfaktor und Frequenz an. Die Werte werden im 1 Sekunden Intervall aktualisiert.

Wenn die Einstellung "Min/Max Werte" aktiviert ist, können Sie mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Tasters die maximalen und minimalen Werte der jeweiligen Momentanwerte einsehen. Ebenfalls ersichtlich ist der Zeitstempel des Maximal / Minimalwertes.

![](_page_25_Figure_4.jpeg)

#### Lastgang und Logbuch

Mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann durch die gespeicherten Lastgänge und Logbucheinträge durchgeschaltet werden. Die Verzeichnisse starten immer mit dem neuesten Eintrag. Jeder Eintrag des Logbuches und des Datenloggers zeigt auf dem Display den Zeitstempel des Eintrages an.

Mit einer längeren (>2s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann bei den Lastgängen zwischen Bezug und Lieferung umgeschaltet werden. Beim Logbuch kann so zwischen der Änderung und den Zählerständen zum Zeitpunkt der Änderung umgeschaltet werden.

![](_page_25_Figure_8.jpeg)

### Einstellungen

![](_page_26_Figure_2.jpeg)

Mit jeder Betätigung der "Pfeil Runter" Taste kann gemäss den Pfeilen im Durchlaufplan von oben nach unten durch die Untermenüseiten geblättert werden.

Mit einem kurzen Druck auf die "SRVC" Taste wird der jeweilige Parameter zur Editierung aktiviert, der Parameter bzw. die aktuell fokussierte Cursorposition beginnt zu blinken.

Mit der Betätigung des "Pfeil Rechts" Buttons wird der Cursor eine Stelle nach rechts bewegt. Wird das Zeilenende erreicht, springt der Cursor wieder an die erste Stelle.

Mit der Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons wird der fokussierte Wert inkrementiert.

Mit einem erneuten kurzen Druck auf die "SRVC" Taste (<2s) wird der Editiermodus **ohne Änderung** des Parameters wieder verlassen.

Mit einem langen Druck auf die "SRVC" Taste (>2s) wird der editierte Parameter gespeichert und der Editiermodus automatisch verlassen. Das erfolgreiche Speichern wird mit einem Blinken der Hintergrundbeleuchtung des Displays quittiert.

Farbcodierung des Durchlaufplanes:

- Türkis: Diese Einstellungen sind nur beim Wandlerzähler vorhanden.
- Blau: Diese Einstellungen sind in allen Versionen des EMU Professional II vorhanden.
- Gelb: Zähler mit der M-Bus Schnittstelle haben diese schnittstellenspezifischen Einstellungen.
- Dunkelgrün: Zähler mit der TCP/IP Schnittstelle haben diese schnittstellenspezifischen Einstellungen.
- Orange: Zähler mit der LoRa Schnittstelle haben diese schnittstellenspezifischen Einstellungen.
- Dunkelgrau: Diese Einstellungen sind bei der LP-Variante des EMU Professional II \*\*nicht\*\* vorhanden.
- Hellgrün: Diese Einstellungen sind nur bei Zählern mit den optionalen Momentanwerten vorhanden.

We Hinweis: MID Firmware Version und Checksumme sind durch längeres Drücken (>2s) der "Pfeil runter" Taste im Einstellungsmenü "SW Version" zu finden.

# **Konfiguration Einstellungen**

## Sprache | Language

Wechsle zwischen den Sprachen "Deutsch" (Standard) und "Englisch".

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen ("Settings" auf Englisch)
- "Pfeil Runter" bis Sprache ("Language" auf Englisch)
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen "Deutsch" und "Englisch"
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

## Tarifumschaltung

Eine Änderung des Tarifs wird sofort übernommen, d.h. der zu diesem Zeitpunkt angelegte Tarif an den Klemmen 9 - 11 gilt ab diesem Moment.

*Hinweis: Kontrollieren Sie den korrekten Anschluss der Tarifeingänge. Bei falschem Tarifanschluss kann die korrekte Tarifierung nicht gewährleistet werden.* 

Das Tarifsignal besteht aus einer Wechselspannung von 230VAC, die zwischen NE (Klemme 11) und E2 (Klemme 9) / E1 (Klemme 10) angelegt wird. Die Tarife gelten gemäss folgender Wahrheitstabelle, wobei "0" 0VAC und "1" 230VAC gegenüber NE (Klemme 11) entspricht.

| E2 (Klemme 9) | E1 (Klemme 10) | Tarif |
|---------------|----------------|-------|
| 0             | 0              | 1     |
| 0             | 1              | 2     |
| 1             | 0              | 3     |
| 1             | 1              | 4     |

Ab Werk ist immer Tarif 1 eingestellt.

Die Tarifeingänge sind intern durch Optokoppler galvanisch getrennt.

W Hinweis: Eine Änderung des Tarifs in der LP Ausführung des EMU Professional II wird zum Zeitpunkt des Starts einer neuen Aufzeichnungsperiode übernommen, d.h. der zu diesem Zeitpunkt angelegte Tarif an den Klemmen 9 – 11 gilt ab diesem Moment mindestens bis zum Anbruch der nächsten Aufzeichnungsperiode.

![](_page_28_Figure_17.jpeg)

#### Tarifanzahl und Tarifeinstellungen

In den Einstellungen kann die Anzahl der Tarife festgelegt werden. Wählen Sie zwischen Doppeltarif (2), Vierfachtarif (4), Doppeltarif über Schnittstelle, Vierfachtarif über Schnittstelle, Doppeltarif Invertiert und Vierfachtarif Invertiert aus.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Anzahl Tarife
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen den Tarifeinstellungen
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

Die Einstellungen "Doppeltarif Schnittstelle und Vierfachtarif Schnittstelle" deaktiviert die Tarifsteuerung über die physischen Tarifanschlüsse (Klemmen 9-11) und aktiviert die Tarifumstellung über M-Bus oder Modbus. Achtung: Bei Zählern ohne Modbus oder M-Bus Schnittstelle deaktiviert diese Einstellung jegliche Möglichkeit den Tarif zu ändern.

Die Einstellung "Doppeltarif Invertiert und Vierfachtarif Invertiert" ändert die Wahrheitstabelle der Tarifeinstellung folgendermassen:

#### **Zweitarif Invertiert**

Tarif 2 wird nur gesetzt, wenn keine Spannung an den Klemmen E1 & E2 anliegt.

| E2 (Klemme 9) | E1 (Klemme 10) | Tarif |
|---------------|----------------|-------|
| 1             | 1              | 1     |
| 0             | 1              | 1     |
| 1             | 0              | 1     |
| 0             | 0              | 2     |

#### **Viertarif Invertiert**

| E2 (Klemme 9) | E1 (Klemme 10) | Tarif |
|---------------|----------------|-------|
| 1             | 1              | 1     |
| 1             | 0              | 2     |
| 0             | 1              | 3     |
| 0             | 0              | 4     |

## 3

*Hinweis: Alle Bilder in dieser Dokumentation zeigen jeweils nur 2 Tarife. Die Displayführung funktioniert aber genau gleich für 4 Tarife.* 

# W Hinweis: Die LP Variante des EMU Professional II hat fest den 2 Tarif-Betrieb eingestellt. Dies kann nicht geändert werden.

## Echtzeituhr

Die Echtzeituhr des EMU Professional II kann am Zähler direkt oder über optionale Schnittstellen eingestellt werden. Die Schnittstellen (TCP/IP, M-Bus, Modbus, LoRa) erlauben Ihnen auch, den Zähler mit einem Zeitserver zu verbinden, sodass sich der Zähler eigenständig synchronisieren kann. Der EMU Professional II hat eine interne Uhr, welche pro Tag  $\pm$  0.4 Sekunden Abweichung aufweisen kann.

Die LP Version des EMU Professional II hat spezielle Meldungen welche auf dem Display erscheinen können im Bezug zur Echtzeituhr. Für genauere Angaben zur LP Variante des EMU Professional II konsultieren Sie bitte das PTB-A 50.7 spezifische Kapitel am Ende dieser Bedienungsanleitung.

### Konfiguration am Gerät

Die Echtzeituhr kann direkt am EMU Professional II eingestellt werden. Die interne Uhr wird mittels eines Puffers im spannungslosen Zustand mindestens 18 Tage gestützt, bevor die Zeit erneut gestellt werden muss.

*Hinweis: Der Zähler muss mindestens 2 Stunden im Betrieb gewesen sein, um den Energiespeicher komplett zu laden.* 

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Echtzeituhr
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Automatische Zeitsynchronisation

Die Zeitsynchronisierung wird über M-Bus mittels eines definierten Kommandos über die gewählte Schnittstelle des Zählers vorgenommen. Es werden jeweils Zeit- und Datumsinformationen an den Zähler gesendet. Das Synchronisieren erfolgt sofort und wird vom Zähler mit einer "ACK" Meldung quittiert.

Zähler mit der TCP/IP und LoRa Schnittstelle können sich automatisch synchronisieren, wenn ein Zeitserver angegeben wird. Der Zähler schickt alle 1-2 Minuten eine Anfrage an den Zeitserver, bis eine erstmalige Synchronisation stattgefunden hat. Danach fordert der Zähler nur noch einmal pro Stunde eine Synchronisation an.

*V* Hinweis für Projekte mit obligatorischer Lastgangzertifizierung PTB-A 50.7: Sie haben nur 2048 Einträge für eine Zeitänderung (oder Wandlerfaktoränderung, S0 Impulswertigkeitsänderung oder S0 Impulslängenänderung) bevor der Zähler in einen eichtechnisch ungültigen Zustand fällt und Zeitsynchronisationen können nur einmal pro Lastgangintervall vorgenommen werden.

## Lastgang Intervall

In den Einstellungen kann das Lastgangintervall festgelegt werden. Wählen Sie zwischen einem Intervall von 1min, 5min, 15min(default), 30min, 1h, 6h, 12h oder 24h.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Lastgang Intervall
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen den Intervallzeiten
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

## 3

W Hinweis: Diese Einstellung ist nur bei Zählern mit aktiviertem Lastgang verfügbar. TCP/IP und LoRa Zähler kommen ab Werk mit aktiviertem Lastgang.

W Hinweis: Die LP Variante des EMU Professional II hat ein festes Lastgang Intervall von 15 Minuten. Dies kann nicht geändert werden.

## Einstellung der Wandlerverhältnisse

Das Wandlerverhältnis kann direkt am EMU Professional II durch die Bedientasten eingestellt werden.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis CT / VT Ratio
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

Das Stromwandler Verhältnis (CT Ratio) kann von 5A:5A bis 20'000A:5A in 5A-Schritten und 1A:1A bis 4'000A:1A in 1A-Schritten geändert werden.

Das Spannungswandler Verhältnis (VT Ratio) kann von 100V:100V bis 36'000V:100V in 100V-Schritten eingestellt werden.

Ab Werk sind beide Wandlerfaktoren des EMU Professional II auf den Faktor 1 eingestellt. 5:5 beim Stromwandler und 100:100 beim Spannungswandler.

Es ist zwingend der Primär- als auch der Sekundärstrom des Stromwandlers anzugeben. Ein eingestelltes Verhältnis von 100:1 heisst, dass bei einem Primärstrom von 100A ein Sekundärstrom von 1A fliesst.

W Hinweis: Beim Ändern des Wandlerfaktors ändert sich der Zählerstand nicht. Es wird empfohlen, bei jeder Änderung dieser Faktoren nach der Erstinbetriebnahme, das Datum, die Zeit und die Zählerstände zu dokumentieren.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das Wandlerverhältnis auf Ihren Wandler abstimmen und dem Einsatzbereich entsprechend definiert ist. Falsche Einstellungen und/oder falsch dimensionierte Wandler verfälschen die Energiemessung.

Winweis für Projekte mit obligatorischer Lastgangzertifizierung PTB-A 50.7: Sie haben nur 2048 Einträge für eine Wandlerfaktoränderung (oder Zeitänderung, S0 Impulswertigkeitsänderung oder S0 Impulslängenänderung) bevor der Zähler in einen eichtechnisch ungültigen Zustand fällt und Wandlerverhältnisse können nur einmal pro Lastgangintervall vorgenommen werden.

#### S0 Impulswertigkeit

In den Einstellungen kann die Impulswertigkeit festgelegt werden.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis S0 Impulswertigkeit
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen 1, 10, 100, 1000 und 10000 Imp / kWh
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

Hinweis für Projekte mit obligatorischer Lastgangzertifizierung PTB-A 50.7: Sie haben nur 2048 Einträge für eine Impulswertigkeitsänderung (oder Zeitänderung, Wandlerfaktoränderung oder S0 Impulslängenänderung) bevor der Zähler in einen eichtechnisch ungültigen Zustand fällt und eine S0 Impulswertigkeitsänderung kann nur einmal pro Lastgangintervall vorgenommen werden.

#### S0 Impulsbreite

In den Einstellungen kann die Impulsbreite festgelegt werden. Wählen Sie zwischen 2ms, 10ms, 30ms, 40ms und 120ms.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis S0 Impulsbreite
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen 2ms, 10ms, 30ms, 40ms und 120ms
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

*Hinweis für Projekte mit obligatorischer Lastgangzertifizierung PTB-A 50.7: Sie haben nur 2048 Einträge für eine Impulslängenänderung (oder Zeitänderung, S0 Impulswertigkeitsänderung oder S0 Impulswertigkeitsänderung) bevor der Zähler in einen eichtechnisch ungültigen Zustand fällt und S0 Impulsbreitenänderungen können nur einmal pro Lastgangintervall vorgenommen werden.* 

## Einstellung der Energieanzeige

Stellen Sie ein, was auf dem Display angezeigt werden soll. Sie haben die Möglichkeit zwischen den folgenden Einstellungen zu wählen.

### Energie pro Tarif:

- Ein: Der EMU Professional II zeigt auf den Hauptmenüseiten "Wirkenergie Import", "Wirkenergie Export", "Blindenergie Import" und "Blindenergie Export" die bezogene bzw. gelieferte Energie für jeden Tarif an.
- Aus: Es wird auf den genannten Hauptmenüseiten nur das Total über alle Tarife und die gewählte Einstellung in "Energie pro Phase" angezeigt.

### Energie pro Phase:

- Ein: Der EMU Professional II zeigt auf den Hauptmenüseiten "Wirkenergie Import", "Wirkenergie Export", "Blindenergie Import" und "Blindenergie Export" die bezogene bzgl. gelieferte Energie für jede Phase an.
- Aus: Es wird auf den genannten Hauptmenüseiten nur das Total über alle Tarife und die gewählte Einstellung in "Energie pro Tarif" angezeigt.

### Übersicht

Je nachdem welche Einstellungen für die Anzeige der Energieimporte / -exporte getroffen wurden, ist das Untermenü der Energieanzeigen folgendermassen aufgebaut.

![](_page_33_Figure_3.jpeg)

Es gilt folgende Legende:

- Grün: Nur die Option "Energie pro Phase" ist eingeschaltet.
- Orange: Nur die Option "Energie pro Tarif" ist eingeschaltet.
- Rot: Beide Optionen sind eingeschaltet.

# **Konfiguration Schnittstellen**

Der EMU Professional II kann mit verschiedenen Schnittstellen ausgestattet werden. Pro Zähler ist aber nur eine Schnittstelle möglich.

## Schnittstellen

Der EMU Professional II verfügt optional über eine der folgenden Schnittstellen:

- M-Bus
- ModBus RTU
- TCP/IP mit Modbus TCP/IP
- LoRa

Pinweis: Ein EMU Professional II besitzt nur eine dieser Schnittstellen.

Der EMU Professional II kann direkt am Zähler über die berührungssensitiven Tasten konfiguriert werden.

### **M-Bus**

Die M-Bus Schnittstelle ist nach der Norm EN 13757-2,-3 (vormals EN1434-3) aufgebaut. Der EMU Professional II M-Bus kann somit mit allen M-Bus fähigen Geräten kommunizieren. Die M-Bus Schnittstelle ist im Energiezähler integriert und vor Verschmutzung und Manipulation geschützt. Die Schnittstelle befindet sich hinten am Zähler auf Pin 1[3] (+) und Pin 2[4] (-). Weiterführende Informationen zur M-Bus Schnittstelle des EMU Professional II finden Sie im Dokument "Handbuch M-Bus EMU Professional II" Doc.Ref: 1480.

#### Einstellungen ab Werk

|  | \A/a #t                               |
|--|---------------------------------------|
| Einstellung                                  | wen                                   |
| Sekundäradresse<br>Primäradresse<br>Baudrate | Seriennummer des Gerätes<br>0<br>2400 |

#### Anschlussschema M-Bus

Der EMU Professional II M-Bus ist mit zwei intern zusammengeschlossenen M-Bus Klemmen ausgestattet. Dies ermöglicht eine einfachere Serienanbindung bei der Montage.

*Hinweis: Die M-Bus Schnittstelle ist dieselbe für den EMU Professional II 3/100 M-Bus und den EMU Professional II 3/5 M-Bus.* 

## Bedienungsanleitung EMU Professional II

![](_page_35_Figure_1.jpeg)

#### Konfiguration der Primäradresse am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis M-Bus Pri. Adresse
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration der Sekundäradresse am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis M-Bus Sek. Adresse
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration der Baudrate am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis M-Bus Baudrate
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen 300, 600, 1'200, 2'400 (Standard), 4'800 und 9'600 Baud aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration via MB-Connect

Der EMU Professional II M-Bus kann auch mit unserer Hauseigenen Software MB-Connect eingerichtet werden.

Für eine weiterführende Erklärung der Software konsultieren Sie bitte die Dokumentation "Handbuch M-Bus EMU Professional II" Doc.Ref: 1480.

## S0 Impulsausgang

Der S0 Impulsausgang erfüllt die Norm EN 62053-31 (DIN 83864). Jeder EMU Professional II hat ein S0-Impulsausgang und ist somit fähig mit Geräten zu kommunizieren, welche solche Impulse empfangen und auswerten können. Die Schnittstelle befindet sich hinten am Zähler auf Pin 6 und Pin 7. Der Schalter ist ein hochbelastbarer Opto Power MOSFET 5–60VAC oder VDC.

Der S0-Impulsausgang ist potentialfrei.

![](_page_36_Picture_4.jpeg)

Hinweis: Es muss auf die Polung geachtet werden.

#### Einstellungen ab Werk

| S0 Ausgang            | Wirkenergie Bezug (Pin 6 + 7)                   |
|-----------------------|---|
| Wandlerzähler         | 10 Impulse pro kWh / kvarh @ 120ms Impulslänge  |
| Direktanschlusszähler | 1000 Impulse pro kWh / kvarh @ 40ms Impulslänge |

### Anschlussschema S0 Impulsausgang

Hinweis: Die S0 Schnittstelle ist dieselbe für den EMU Professional II 3/100 und den EMU Professional II 3/5 .

![](_page_36_Figure_10.jpeg)

#### Konfiguration Auslesetyp

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis S0 Impulstyp
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen:
  - Wirkenergie Diff: Alle Wirkenergie, ob Bezug oder Lieferung wird ohne Unterschied ausgegeben.
  - Blindenergie Diff: Alle Blindenergie, ob Bezug oder Lieferung wird ohne Unterschied ausgegeben.
  - Wirkenergie Import: Nur bezogene Wirkenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
  - Blindenergie Import: Nur bezogene Blindenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
  - Wirkenergie Export: Nur gelieferte Wirkenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
  - Blindenergie Export: Nur gelieferte Blindenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration S0 Impulsrate

In den Einstellungen kann die Impulswertigkeit festgelegt werden.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis S0 Impulswertigkeit
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen 1, 10, 100, 1000 und 10000 Imp / kWh
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration S0 Impulsbreite

In den Einstellungen kann die Impulsbreite festgelegt werden. Wählen Sie zwischen 2ms, 10ms, 30ms, 40ms und 120ms.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis S0 Impulsbreite
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen 2ms, 10ms, 30ms, 40ms und 120ms
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

## TCP/IP

Der EMU Professional II TCP/IP ist mit einer 100 MBit Ethernet-Schnittstelle mit einer RJ-45 Buchse ausgestattet.

#### Einstellungen ab Werk

Im Auslieferungszustand bezieht der EMU Professional II TCP/IP seine IP-Adresse per DHCP-Request.

#### Anschlussschema TCP/IP

*Hinweis: Die TCP/IP Schnittstelle ist dieselbe für den EMU Professional II 3/100 TCP/IP und den EMU Professional II 3/5 TCP/IP.* 

![](_page_38_Figure_7.jpeg)

#### Konfiguration IP-Adresse am Zähler

In den Einstellungen kann die IP-Adresse festgelegt werden. Beachten Sie hier, dass das manuelle Einstellen einer IP-Adresse nur möglich ist, wenn die Option "DHCP" ausgeschaltet ist.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis IP-Adresse
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration Subnetzmaske am Zähler

In den Einstellungen kann die Subnetzmaske festgelegt werden. Beachten Sie hier, dass das manuelle Einstellen einer Subnetzmaske nur möglich ist, wenn die Option "DHCP" ausgeschaltet ist.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Subnetzmaske
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer

• Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration Gateway Adresse am Zähler

In den Einstellungen kann die Gateway Adresse festgelegt werden. Beachten Sie hier, dass das manuelle Einstellen einer Gateway Adresse nur möglich ist, wenn die Option "DHCP" ausgeschaltet ist.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Gateway
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration DHCP am Zähler

In den Einstellungen kann die automatische Adressierung über DHCP ein und ausgeschaltet werden. Beachten Sie hier, dass das manuelle Einstellen einer Netzwerkkonfiguration nur möglich ist, wenn die DHCP ausgeschaltet ist.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis DHCP
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen "Ein" und "Aus"
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration RESET am Zähler

Im Falle einer Fehlbedienung (falsche IP-Adresse, vergessenes Passwort, usw.) kann die TCP-Konfiguration des EMU Professional II TCP/IP zurückgesetzt werden.

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis TCP/IP Interface
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Runter" wählt zwischen "Werkseinst. RESET", "Soft RESET" und "Kein RESET"
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

Ein RESET auf die Werkseinstellungen kann bis zu 5 Minuten dauern. Während dieser Zeit ist der EMU Professional II nicht erreichbar. Dieser RESET stellt das TCP Kommunikationsmodul auf die Werkseinstellungen zurück.

Bei einem "Soft RESET" wird das TCP-Kommunikationsmodul des Zählers lediglich neu gestartet. Bei diesem Soft RESET bleiben alle zuvor getroffenen Einstellungen erhalten.

Hinweis: Beide Reset-Arten des TCP-Kommunikationsmoduls verändern in keinem Falle Zählerstände, Messwerte, die aktuelle Messung oder andere messtechnisch relevante Vorgänge des EMU Professional II TCP/IP.

#### Konfigurationen und Zugriff über Webinterface

Der EMU Professional II TCP/IP kann auch über den integrierten Webserver konfiguriert werden. Geben Sie hierzu in einem Browser die IP-Adresse als URL ein.

Für die weiterführenden Details zum EMU Professional II TCP/IP konsultieren Sie bitte das Dokument "Handbuch TCP/IP EMU Professional II" Doc.Ref: 1475.

## ModBus RTU

Der EMU Professional II Modbus unterstützt die Kommunikation über Modbus RTU.

#### Anschlussschema Modbus

W Hinweis: Die Modbus Schnittstelle ist dieselbe für den EMU Professional II 3/100 Modbus und den EMU Professional II 3/5 Modbus.

Hinweis: Die Modbus Schnittstelle des EMU Professional II benötigt eine korrekte GND Verbindung auf C (Pin 3). Die Kommunikation über Modbus ist ohne GND nicht gewährleistet.

*Hinweis: Für den ordnungsgemässen Betrieb muss der Modbus mit einem Abschlusswiderstand von 120 Ohm versehen werden.* 

![](_page_40_Figure_7.jpeg)

### Konfiguration der Slave Adresse am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis ModBus Slave Adr.
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt Ziffer, "Pfeil Runter" inkrementiert die Ziffer
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration der Baudrate am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis Modbus Baudrate
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen 300, 600, 1'200, 2'400 (Standard), 4'800 und 9'600 Baud aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

## Konfiguration der Parität am Gerät

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis ModBus Parität.
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen Gerade, Ungerade und Keine
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

Für die weiterführenden Details zum EMU Professional II Modbus konsultieren Sie bitte das Dokument "Handbuch Modbus EMU Professional II" Doc.Ref: 1485.

## LoRa

Der EMU Professional II LoRa unterstützt die Kommunikation über LoRa.

#### Einstellungen ab Werk

Ab Werk übermittelt der EMU Professional II LoRa alle 15 Minuten folgende Werte:

- Zeitstempel
- Wirkenergie Import Tarif 1&2
- Wirkenergie Export Tarif 1&2
- Fehlercode

Hinweis: Der LoRa Uplink sendet Daten aus dem Datenlogger. Das Datenloggerintervall muss dem Lo-Ra Sendeintervall angepasst werden, ansonsten erhalten Sie über LoRa während einem Datenloggerintervall (Standard 15 min) immer dieselben Werte.

#### Anschlussschema Lora

Der EMU Professional II Lora Extern Zähler besitzt neben der SMA-Buchse für die externe Antenne auch immer eine interne Antenne.

*W* Hinweis: Die Lora Schnittstelle ist dieselbe für den EMU Professional II 3/100 Lora Extern und den EMU Professional II 3/5 Lora Extern.

![](_page_42_Figure_4.jpeg)

#### Konfiguration eines neuen Application Key

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis LoRa AppKey
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen dem aktuellen Key und "Generiere neu" aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration des LoRa Join Mode

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis LoRa JoinMode
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen OTAA und ABP aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Neustart LoRa Join

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis LoRa Join
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen Kein Neustart und Neustart aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### LoRa Test Nachricht

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis LoRa Test
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen Sende Msg fPort1 und Sende keine Msg aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

#### Konfiguration der LoRa Antenne

- "Pfeil Rechts" bis Einstellungen
- "Pfeil Runter" bis LoRa Antenne
- "Service Taste" kurz drücken (<2 Sekunden)
- "Pfeil Rechts" wählt zwischen Extern und Intern aus.
- Speichern: "Service Taste" für >2 Sekunden drücken, bis LCD-Bildschirm blinkt

*Hinweis: Beachten Sie zum Thema externe Antenne besonders die Hinweise in der weiterführenden Dokumentation.* 

Für weitergehende Dokumentation konsultieren Sie das Dokument "Handbuch Lora EMU Professional II" Doc.Ref: 1490.

# **Fehler Analyse**

Die nachstehenden Auflistung gibt Hinweise wie sich Fehler, aufgrund einer fehlerhaften Installation des EMU Professional II , auswirken können.

## Unstimmigkeiten bei der Energiemessung des EMU Professional II

Ausgangslage: Einer oder mehrere Phasenströme weisen ein Minus Vorzeichen auf

Lösung: Überprüfen Sie ob die Anschlüsse "S1 $\uparrow$ " und "S2 $\downarrow$ " ("Lx $\uparrow$ " und "Lx $\downarrow$ " für den Direktzähler) für die jeweiligen Phasen korrekt angeschlossen sind. "S1 $\uparrow$ " ("Lx $\uparrow$ ") ist **immer** Netzseitig "S2 $\downarrow$ " ("Lx $\downarrow$ ") **immer** Verbraucher-/ Erzeugerseitig anzuschliessen.

GEFAHR: Bei der Überprüfung und ggf. Anpassung der Phasenanschlüsse des Zählers müssen sämtliche Leiter, an die der Zähler angeschlossen ist, spannungsfrei sein. Das Berühren unter Spannung stehender Teile ist lebensgefährlich!

Ausgangslage: Der Zähler misst zu viel / zu wenig Energie

Lösung 1: Überprüfen Sie das eingestellte Stromwandlerverhältnis sowie das Spannungswandlerverhältnis. Diese Verhältnisse müssen mit den eingesetzten Strom- / Spannungswandlern übereinstimmen. Die Verhältnisse der Wandler müssen auf die auftretenden Ströme dimensioniert werden.

Lösung 2: Überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Zählers. Eine Phase, welche einen negativen Strom führt, zählt die Energie auf das Exportregister.

*Hinweis:* Beachten Sie, dass wenn der Zähler als Sammelzähler eingesetzt wird, die Gesamtenergie von der Summenenergie der nachfolgenden Energiezähler abweichen kann. Die Summenenergie ist mit dem mehrfachen des Einzelzählerfehlers behaftet.

## Falsche Verbrauchsanzeige beim Wandlerzähler

Ausgangslage: Der EMU Professional II zeigt einen um Faktoren höheren / niedrigeren Verbrauch an

Lösung 1: Stellen Sie sicher, dass das Stromwandlerverhältnis am EMU Professional II mit ihrem gewählten Stromwandler abgestimmt ist. Das Stromwandlerverhältnis kann am EMU Professional II mit den Pfeiltasten konfiguriert werden.

5 / 5 bis 20'000 / 5 A, in 5 A-Schritten. 1 / 1 bis 4'000 / 1 A, in 1 A-Schritten.

Lösung 2: Überprüfen Sie, ob im Sekundärmesskreis die Kurzschluss-Brücke korrekt entfernt wurde.

## Verhalten bei Verbrauch und Lieferung

Der EMU Professional II erfasst die Energie in negativer (Lieferung) und positiver (Bezug) Richtung in separaten Registern. Die Zählerstände vom Bezug und Lieferung werden **nicht** "heruntergezählt" resp. verringert.

Das Register "Wirkenergie Bezug" bezieht sich auf die Energie die vom Elektrizitätswerk geliefert bzw. verbraucht worden ist. Der Kunde erhält vom Elektrizitätswerk hierfür eine Energierechnung. Das Register "Wirkenergie Lieferung" bezieht sich auf die Energie, welche zurück ins Netz eingespeist wird (z.B. Photovoltaikanlage).

Praktisches Beispiel:

Wie verhalten sich die zwei Register beim EMU Professional II :

Aktueller Verbrauch der Wohnsiedlung um 13:00 Uhr Phase L1: 10kw Phase L2: 20kw Phase L3: 30kw Total ==> 60kw

Einspeisung PV Anlage Wohnsiedlung um 13:00 Uhr Phase L1: 25kw Phase L2: 25kw Phase L3: 25kW Total ==> 75kW

In diesem Fall werden aktuell 15kw in das Netz zurückgespiesen und das Register "Wirkenergie Bezug" bleibt für L1 und L2 stehen und zählt nicht hoch. Das Register "Wirkenergie Lieferung" ist im Moment für L1 und L2 am Hochzählen, da Energie ins Netz zurückgespiesen wird. Bei L3 wird weiterhin Energie bezogen. "Wirkenergie Lieferung" bleibt bei L3 also stehen und "Wirkenergie Bezug" ist am Hochzählen.

# Der EMU Professional II liefert über den Impulsausgang falsche Werte

Überprüfen Sie, ob die Impulsrate und Impulsdauer des EMU Professional II mit ihrem Impuls-Empfänger übereinstimmen. Die Impulsrate sowie Impulsdauer kann am EMU Professional II mit den Tasten konfiguriert werden.

Mögliche Impulsraten / Dauer: Impulsraten: 1, 10, 100, 1000 und 10000 Impulse pro kWh / kvarh. Impulslängen: 2ms, 10ms, 30ms, 40ms und 120ms.

Ab Werk sind folgende Werte eingestellt:

| S0 Ausgang            | Wirkenergie Bezug (Pin 6 + 7)                  |
|-----------------------|--|
| Wandlerzähler         | 10 Impulse pro kWh / kvarh @ 120ms Pulsbreite  |
| Direktanschlusszähler | 1000 Impulse pro kWh / kvarh @ 40ms Pulsbreite |

## Die Tarifumschaltung funktioniert nicht

Ab Werk ist Tarif 1 aktiv. Überprüfen Sie, ob Sie die Tarifumschaltung korrekt angeschlossen haben.

| E2 (Klemme 9) | E1 (Klemme 10) | Tarif |
|---------------|----------------|-------|
| 0             | 0              | 1     |
| 0             | 1              | 2     |
| 1             | 0              | 3     |
| 1             | 1              | 4     |
|               |                |       |

*Hinweis: Für den Lastgang nach PTB-A 50.7 ist nur der Doppeltarif verfügbar. Tarifumstellungen werden erst beim nächsten Aufzeichnungsintervall übernommen.* 

GEFAHR: Bei der Änderung der Tarifanschlüsse müssen sämtliche Leiter, an die der Zähler angeschlossen ist, spannungsfrei sein. Das Berühren unter Spannung stehender Teile ist lebensgefährlich!

## Die Kommunikationsschnittstelle LoRa funktioniert nicht

- Stellen Sie sicher, dass der Zähler auf Ihrem Lora-Netzwerkserver registriert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das LoRa Ausleseintervall der zur Verfügung stehenden Bandbreite angepasst ist. Viele LoRa Geräte im gleichen Netz können sich gegenseitig bei der Kommunikation behindern.
- Stellen Sie sicher, dass der Zähler die Zeit über LoRa synchronisieren kann.

## Die Kommunikationsschnittstelle TCP funktioniert nicht

DHCP:

- Stellen Sie sicher, dass der Zähler in einem Netz mit einem DHCP Server ist.
- Führen Sie einen Werkseinstellungs-Reset durch.

MANUELL:

• Stellen Sie sicher, dass alle Angaben zu IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway gültig sind.

## Die Kommunikationsschnittstelle MBUS funktioniert nicht

- Messen Sie die 40VDC Busspannung an den M-Bus Klemmen des Zählers (beide Paare). Eine Spannung von 0V bedeutet einen Kurzschluss auf der M-Bus Leitung.
- Sind die Zähleradressen korrekt? Doppelte Sekundär- oder Primäradressierung führt zu Kommunikationsproblemen.
- Ist in Ihrer M-Bus Leitung ein Repeater verbaut? Diese schicken Broadcast Nachrichten oft nicht weiter.
- Der M-Bus darf nur einen Master haben. Mehrere Master am gleichen Bus führen zu Kommunikationsproblemen.

## Die Kommunikationsschnittstelle MODBUS funktioniert nicht

- Überprüfen Sie die korrekte Auslesung der Modbus Register mithilfe der Testregister.
- Messen Sie die 24VDC Spannung der Busleitung. Eine fehlende Spannung kann auf einen Kurzschluss auf dem Bus, oder einen defekten Modbus Master deuten.
- Sind die Geräte korrekt adressiert? Doppelte Adressierung kann zu Kommunikationsproblemen führen.
- Stellen Sie sicher, dass das Ausleseintervall der Anzahl Geräte auf dem Bus angepasst ist. Eine Auslesung im Sekundentakt kann je nach Baudrate, Anzahl ausgelesener Register und Anzahl angeschlossener Zähler schnell zu einer Überlastung des Busses führen.

## **Erweiterte Informationen zum Lastgang** nach PTB-A 50.7

## Messrichtigkeitshinweise

#### Auflagen für den Verwender im Sinne des § 23 der Mess- und Eichverordnung

Die Mess- und Eichverordnung verpflichtet diejenigen, die im Sinne des Eichrechtes Verwender eines Messgerätes sind, so zu messen und Messgeräte so zu handhaben, dass die Richtigkeit der Messung gewährleistet ist. Verwender im Sinne des Eichrechtes unter Berücksichtigung der Regelung von Marktrollen durch das Messstellenbetriebsgesetz sind:

- Messgeräteverwender:
  - Messgeräteverwender sind die Messstellenbetreiber im Sinne des Messstellenbetriebsgesetzes.
- Messwertverwender:
  - Messwertverwender sind die, die im Sinne des Messstellenbetriebsgesetzes Messung und Messwertweitergabe an berechtigte Dritte durchführen, sowie Abrechnung der Netznutzung und Energielieferung durchführen.

Die Messgeräteverwender trifft die Aufgabe, den Messwertverwendern die Möglichkeit zu verschaffen, sich über die nachfolgend erläuterten Auflagen in Kenntnis zu setzen.

#### Transparenz der Verwendung

Der Messwertverwender hat für die Stromkunden, bei denen die Geräte verwendet werden, das Zustandekommen der in Rechnung gestellten Arbeits- und ggf. Leistungswerte transparent zu machen. "Transparent machen" heißt, durch Information die Voraussetzungen für die Stromkunden schaffen, um unter Zuhilfenahme eichrechtkonformer Anzeigen der bei ihnen verwendeten Geräte das Zustandekommen der Rechnungsposten in der Stromrechnung nachvollziehen zu können. Insbesondere ist dabei auch darüber zu informieren,

- Welche der von den Geräten angezeigten Werte überhaupt für Verrechnungszwecke herangezogen werden dürfen,
- Dass nicht angezeigte Werte nicht für Verrechnungszwecke verwendbar sind und dass angezeigte Werte, die Ergebnisse von nicht eichrechtlich relevanten Funktionen sind, rein informativen Charakter haben und ebenfalls nicht für Verrechnungszwecke verwendet werden können.

Die Messgeräte müssen im Übrigen so verwendet werden, dass die Ablesbarkeit der verrechnungsrelevanten Messergebnisse und der Fehlermeldungen auch für die Stromkunden gegeben ist.

### Tarifierung

Für die eichrechtskonforme Verwendung der Zählerstandsgänge können nur die Tarife T1 und T2 verwendet werden.

Dabei ist der § 33 MessEG zu beachten:

Diesbezüglich hat der Messwertverwender dafür zu sorgen, dass Rechnungen, soweit sie auf Messwerten beruhen, von demjenigen, für den die Rechnungen bestimmt sind, in einfacher Weise zur Überprüfung angegebener Messwerte nachvollzogen werden können und für diesen genannten Zweck falls erforderlich geeignete Hilfsmittel bereitzustellen. Es muss immer sichergestellt werden, dass alle Register, welche zur Abrechnung verwendet werden auch am Display angezeigt werden.

### Fehlermeldungen / Uhrzeitverstellungen

#### Fehlermeldungen:

In den Begleitdokumenten werden die Geräte-Funktionsfehler beschrieben, die die hier genannten Zähler selbst diagnostizieren und anzeigen können. Bei Auftreten eines oder mehrerer der als "Eichrechtlich relevante Fehlermeldungen" bezeichneten Ereignisse ist die eichrechtkonforme Verwendung nicht mehr gewährleistet und die gespeicherten Messergebnisse sind als dubios anzusehen. Die Geräte müssen ausgebaut, nötigenfalls repariert und geeicht werden, wenn sie weiterhin für Verrechnungszwecke verwendet werden sollen.

#### Uhrzeitverstellung:

Bei Zählern mit über Fernsteuerung veränderbarer, interner Uhr muss durch technische Maßnahmen sichergestellt werden, dass am Zähler über eichrechtkonforme Anzeigen nachprüfbar ist, ob die Mess- und Abrechnungsrichtigkeit beeinflussende Verstellung der Uhr während eines Abrechnungszeitraumes erfolgt sind. Bei den hier genannten Zählern wird das wie folgt erreicht:

Ein Kommando zum Verstellen der Zähleruhr über eine der vorhandenen Schnittstellen führt immer zu einem Eintrag in das eichtechnische Logbuch. Die aktuelle Registrierperiode nach dem Zeitpunkt der Uhrverstellung wird ungültig markiert.

Die mit dem Uhrzeitverstellen neu begonnene Registrierperiode endet beim nächsten ganzzahligen Vielfachen der Registrierperiodenlänge (bei x Uhr 15, 30, 45 oder 00) basierend auf der neu eingestellten Zählerzeit.

#### Verwendung der Kommunikationsschnittstellen

Die Kommunikationsschnittstellen der Zähler sind nicht eichrechtskonform. Über sie ausgelesene Messwerte der hier zuzulassenden Zähler können nur insoweit für Verrechnungszwecke verwendet werden, wie es sich gemäß Anlage 2, Abschnitt 8.1 der Mess- und Eichverordnung um eine unveränderte Wiederholung der im Display der hier zuzulassenden Zähler angezeigten Messergebnisse handelt.

#### Zeitsynchronisierung

Die hier genannten Zähler synchronisieren sich über die vorhandene Kommunikationsschnittstelle. Für eine eichrechtkonforme Verwendung der Zählerstandsgänge muss der Verwender sicherstellen, dass die Uhrzeit des Zählers auf die gesetzliche Zeit synchronisiert wird. Bei den hier zuzulassenden Zählern müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein, bevor das Datentelegramm mit Datum und Uhrzeit gesendet wird:

- Der M-Bus muss zur Kommunikation frei sein.
- Die Ethernet Verbindung muss zur Kommunikation frei sein.
- Als Zeitquelle muss die gesetzliche Zeit verwendet werden.

Können die Voraussetzungen nicht erfüllt werden, dürfen die Zählerstandsgänge nicht für abrechnungsrelevante Zwecke verwendet werden.

#### Messergebnisse, die nicht für Verrechnungszwecke verwendet werden dürfen

Messwerte anderer als der in der Baumusterprüfbescheinigung genannten Messgrößen dürfen nicht für Verrechnungszwecke verwendet werden.

#### Logbuchfunktion

Die hier genannten Zähler verfügen immer über ein eichtechnisches Logbuch, das nur unter Verletzung einer herstellerseitigen Zugriffsicherung gelöscht werden kann.

## EMU Professional II

Im Folgenden werden die für den Lastgangbetrieb relevanten Menüpunkte des EMU Professional II näher beschrieben. Der Lastgang des EMU Professional II ist für PTB-A 50.7 zertifiziert. Für die LP-Version des EMU Professional II gelten die folgenden Angaben zu Tarifumstellung, Zeitsynchronisation, Wandlereinstellungen und S0 Impulsausgang.

## Strom- bzw. Spannungswandlerverhältniss

Diese Verhältnisse ergeben jeweils den angewandten Faktor beim Erfassen der Energie und sind korrespondierend mit den verwendeten Strom- bzw. Spannungswandlern einzustellen. Das Ändern des Stromwandlerund des Spannungswandlerverhältnisses ist nur über die SRVC Taste möglich. Die SRVC Taste kann mit einer Plombierung vor unbefugtem Eingriff gesichert werden.

## Echtzeituhr

Die Echtzeituhr zeigt die aktuell gültige Gerätezeit. Falls der Zähler nicht automatisch synchronisiert wird, empfehlen wir die UTC Zeit einzustellen, da lokale Sommer- / Winterzeit nicht unterstützt wird. Das Ändern der Echtzeituhr ist über die SRVC Taste möglich. Die SRVC Taste kann mit einer Plombierung vor unbefugtem Eingriff gesichert werden.

## S0 Impulsausgang

Der Impulsausgang kann zwischen folgenden Einstellungen umgestellt werden:

- Wirkenergie Diff: Alle Wirkenergie, ob Bezug oder Lieferung wird ohne Unterschied ausgegeben.
- Blindenergie Diff: Alle Blindenergie, ob Bezug oder Lieferung wird ohne Unterschied ausgegeben.
- Wirkenergie Import: Nur bezogene Wirkenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
- Blindenergie Import: Nur bezogene Blindenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
- Wirkenergie Export: Nur gelieferte Wirkenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.
- Blindenergie Export: Nur gelieferte Blindenergie wird über S0 ausgegeben. Alle anderen Energien werden ignoriert.

Die Schnittstelle gibt pro eingestelltem Energieverbrauch einen elektrischen Impuls aus. Anhand dieser Pulse kann die Energiemenge berechnet werden. Die Schnittstelle kann folgendermassen konfiguriert werden:

- Impulswertigkeit: Stellen Sie ein, wie viele Impulse pro Energieeinheit ausgegeben werden sollen.
- Impulslänge: Stellen Sie ein, wie lange der Impuls sein soll.

Das Ändern der S0 Impulsausgang Einstellungen ist nur über die SRVC Taste möglich. Die SRVC Taste kann mit einer Plombierung vor unbefugtem Eingriff gesichert werden.

## Verwendung für Verrechnungszwecke

Bei der LP-Version des EMU Professional II sind nur die Wirkenergiemessungen für Verrechnungszwecke zugelassen. Diese Messungen können jederzeit über das Display oder die Schnittstelle des Zählers ausgelesen werden.

Alle anderen angezeigten Messwerte auf dem Display haben einen rein informativen Charakter und dürfen nicht für Verrechnungszwecke eingesetzt werden. Alle Messwerte, welche nicht auf dem Display angezeigt werden und über eine Schnittstelle ausgelesen werden können, haben ebenfalls nur einen rein informativen Charakter und dürfen nicht für Verrechnungszwecke eingesetzt werden.

## Beschreibung

Die Lastgangfunktionalität nach PTB-A 50.7 setzt sich aus 2 Teilfunktionalitäten zusammen:

- Dem eigentlichen Lastgangspeicher zur Aufzeichnung der Messwerte. Dieser ist als sogenannter "Ringspeicher" konzipiert, d.h. nach Erreichen der maximal möglichen Anzahl Einträge, werden die ältesten 27 Einträge überschrieben. Das Überschreiben geschieht in Folge technischer Gegebenheiten in Gruppen von jeweils 27 Einträgen.
- Dem Logbuchspeicher (eichtechnisches Logbuch) zur Aufzeichnung von Änderungen an den beeinflussenden Parametern des Lastgangs. Dieses Logbuch kann ohne die Zerstörung der Siegelkleber nicht beeinflusst werden. Zu den protokollierten Änderungen gehören:
  - Änderung von Zeit / Datum
  - Änderung des Spannungs- oder Stromwandlerfaktor
  - Änderung der S0 Impulswertigkeit, S0 Impulsdauer

Pro Aufzeichnungsperiode kann jeder der oben genannten Werte nur einmal geändert werden. Eine erneute Änderung ist erst nach Anbruch des nächsten Intervalls möglich.

Es sind maximal 2048 Logbucheinträge verfügbar. Diese können nicht gelöscht oder überschrieben werden. Ist die Kapazität des Logbuchspeichers erschöpft, fällt der Zähler nach erneuter Änderung einer der oben genannten Parameter in einen eichtechnisch ungültigen Zustand.

Dies wird mittels des Icons "PTB NV" auf dem Display angezeigt. Des Weiteren erhalten alle weiteren Lastgangeinträge den Status ungültig "NG".

Hinweis: Der "PTB-NV"-Status kann aus rechtlichen Gründen nicht rückgängig gemacht werden.

#### Aufzeichnungsintervall

Das Aufzeichnungsintervall des Lastgangs ist bei den LP-Versionen des EMU Professional II auf 15 Minuten parametriert und kann nicht geändert werden.

#### Zeitsynchronisierung

Die Zeitsynchronisierung wird mittels einem definierten Kommandos über die M-Bus / TCP-IP Schnittstelle des Zählers, das Hinterlegen eines eichrechtlich anerkannten Zeitservers mit der gesetzlichen Zeit oder die Tasten am Zähler vorgenommen. Es werden jeweils Zeit- und Datumsinformationen an den Zähler gesendet. Das Synchronisieren erfolgt sofort und wird, falls über die M-Bus Schnittstelle vorgenommen, vom Zähler mit einer "ACK" Meldung quittiert. Pro Aufzeichnungsperiode (15min) kann die Zeit nur einmal synchronisiert bzw. gestellt werden. Es muss die gesetzliche Zeit eingestellt werden. Eine Zeitumstellung wird folgendermassen unterschieden:

- Zeitsynchronisation: Jede Zeiteinstellung welche um weniger als 9 Sekunden von der vorher gültigen Zeit abweicht wird als übliche Zeitsynchronisation angesehen. In diesem Fall erstellt der Zähler keinen Logbucheintrag.
- Zeitstellung: Wird die Echtzeituhr zum ersten Mal gestellt oder ist die Abweichung mehr als 9 Sekunden zur vorhergehenden Zeit, so wird ein Logbucheintrag erstellt und der aktuelle Lastgang mit "NG" gekennzeichnet.

Der interne Puffer (Gangreserve) für die Aufrechterhaltung der Systemzeit während eines Spannungsausfalles reicht für mindestens 18 Tage (Der Zähler muss dafür mindestens 2 Stunden im Betrieb gewesen sein).

Hinweis: Der EMU Professional II LP hat interne Zeitstempel welche bei jeder neuen Synchronisierung der Echtzeituhr neu gesetzt werden. Sollte der Zähler nach mehr als 2 Wochen ohne Spannung wieder eingeschaltet werden und der interne Buffer ist noch nicht aufgebraucht, so erkennt der Zähler trotzdem die fehlende 2-wöchentliche Synchronisation und markiert alle weiteren Lastgangeinträge als nicht gültig "NG".

Die Meldungen TNV, TNS oder NTP können auf dem Display erscheinen. Folgendes Schema zeigt auf, wann welche Meldung erscheint und was das für die Gültigkeit der Messwerte bedeutet:

## Bedienungsanleitung EMU Professional II

![](_page_51_Figure_1.jpeg)

W Hinweis: Gemäss der PTB-A 50.7 Zertifizierung muss die Zeit bei Zählern mit einer Schnittstelle mindestens einmal alle 2 Wochen synchronisiert werden. Wird der Zähler innerhalb der 2 Wochen nicht synchronisiert so werden alle Lastgangeinträge nach Ablauf der 2 Wochen mit "NG" gekennzeichnet bis die nächste Synchronisation erfolgt. Des Weiteren erscheint auf dem Display die Meldung TNS.

*W* Hinweis: Ab Werk ist der interne EMU Professional II LP Echtzeituhr Buffer immer ungeladen und somit als "länger als 18 Tage spannungslos" (TNV) zu betrachten.

### Tarifumstellung

Eine Änderung des Tarifs in der LP-Ausführung (PTB 50.7 zertifiziert) des EMU Professional II wird erst zum Zeitpunkt des Starts einer neuen Aufzeichnungsperiode übernommen, d.h. der zu diesem Zeitpunkt angelegte Tarif an den Klemmen 9 – 11 gilt ab diesem Moment mindestens bis zum Anbruch der nächsten Aufzeichnungsperiode. Für die LP-Ausführung ist nur der Doppeltarif verfügbar.

Der Tarif wird über die 3 Tarifeingänge (Anschlüsse 9-11) hinten am Zähler gesteuert.

W Hinweis: Nach einem Spannungsausfall kann es vorkommen, dass während dem ersten Aufzeichnungsintervall der falsche Tarif auf dem Display angezeigt wird. Dieses erste Aufzeichnung wird in jedem Fall als "NG" gekennzeichnet und die Tarifeinstellung wird im nächsten regulären Intervall wieder korrekt von den Tarifeingängen NE, E1, E2 übernommen.

*Hinweis: Für den Lastgang nach PTB-A 50.7 ist nur der Doppeltarif verfügbar. Tarifumstellungen werden erst beim nächsten Aufzeichnungsintervall übernommen.* 

#### Externe Schnittstellenauslesung

Die Auslesung über die externe Schnittstelle kann für Verrechnungszwecke genutzt werden. Die Schnittstellen geben dieselben Informationen weiter welche auch auf dem Display angezeigt werden.

#### Speicherkapazität

Der Speicher auf dem Gerät reicht für:

- Kontinuierliche Einträge des Lastprofils: 105378
  - Das entspricht bei einem Intervall von 15 Minuten einem Zeitraum von ca. 3 Jahren. Sobald der letzte Eintrag gemacht ist, löscht der Zähler die ersten 26 Einträge und fängt im Speicherregister wieder von vorne an. Wenn diese 26 Einträge wieder geschrieben sind, werden die nächsten 26 Einträge gelöscht usw. Somit sind immer nur die neusten 105352 Einträge verfügbar und ältere Einträge gehen verloren.
- Einträge Logbuch: 2048
  - Jede Änderung des Wandlerverhältnisses, der Echtzeituhr oder der S0 Impulswertigkeit / Impulslänge führt zu einem Eintrag. Sind alle Einträge aufgebraucht fällt der EMU Professional II nach erneuter Änderung einer der obengenannten Faktoren nach Anforderung PTB-A 50.7 in einen eichtechnisch ungültigen Zustand und muss ersetzt werden.

#### Spannungsausfall und Neustart

#### Spannungsausfall

Sämtliche Lastgangwerte werden im fixen 15-Minuten Raster gespeichert, d.h. XX:00, XX:15, XX:30 und XX:45. Nach einem Spannungsausfall wird die Aufzeichnung entsprechend weitergeführt.

Ein Beispiel:

- Aktuelle Zeit 07:37 => letzter Eintrag erfolgte somit um 07:30
- Spannungsausfall bis 08:12
- Nächster Eintrag erfolgt um 08:15 (Dieser Eintrag ist automatisch als "NG" markiert)
- Die Einträge 07:45 und 08:00 fehlen

Nach jedem Spannungsausfall wird der erste Lastgang als "NG" gekennzeichnet. Falls der interne Zeitbuffer die Uhr aufrechterhalten konnte (Gangreserve nicht aufgebraucht), werden alle weiteren Lastgänge **nicht** mit "NG" gekennzeichnet.

#### Neustart

In seltenen Fällen kann es zu einem internen Neustart des Zählers kommen. Bei einem solchen Neustart wird der dazugehörende Lastgang als "NG" gekennzeichnet.

## Anzeige Lastgang

![](_page_53_Figure_2.jpeg)

Die Lastganganzeige zeigt beim Aufruf jeweils den letzten Eintrag an. Sollten jemals alle 105378 Einträge des Lastganges belegt sein, so löscht der EMU Professional II automatisch die ältesten 26 Einträge. Die Nummerierung des nächsten gespeicherten Lastganges springt aber nicht auf 0 zurück. Vielmehr wird diese fortgeführt.

Beispiel: Ihr EMU Professional II hat schon 200'000 Lastgänge gespeichert. Wenn Sie durch die Lastgang Einträge gehen, sehen Sie zuerst den Lastgang 200'000. Wenn Sie aber 105'378 Einträge zurückgehen werden Sie wieder zu Lastgang 200'000 zurückspringen. Die Daten der Lastgänge 1-94'622 wurden inzwischen gelöscht.

Es werden die folgenden Informationen auf dem Display angezeigt:

000003: Index des angezeigten Eintrags. Die Einträge starten mit Index 1 und können durch Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons durchgeblättert werden (chronologisch absteigend).

05.01.2021 10:45:00: Zeitstempel des Eintrags. Aktuelles Datum / Uhrzeit. Dieses richtet sich nach der eingestellten Gerätezeit.

NG: Gültigkeitsflag. In folgenden Situationen wird ein Lastgangeintrag als nicht gültig "NG" gekennzeichnet:

- Wird eine Manipulationen der beschriebenen Geräteparameter vorgenommen, wird der entsprechende Aufzeichnungsintervall als nicht gültig "NG" gekennzeichnet.
- Der erste Lastgangeintrag nach dem Aufstarten des Zählers ist immer ungültig, da die Annahme eines Stromausfalles (Powerfails) gilt.
- Einträge werden mit "NG" gekennzeichnet, wenn innerhalb von 2 Wochen seit der letzten Zeitsynchronisation keine erneute Zeitsynchronisation erfolgt ist.

Gültige Einträge tragen keine Kennzeichnung.

T1 / T2 00000000.0 kWh: Zählerstand Energieregister pro Tarif. Stand des Wirkenergieregisters zum Zeitpunkt der Erstellung des Eintrags.

*Hinweis: Für den Lastgang nach PTB-A 50.7 ist nur der Doppeltarif verfügbar. Tarifumstellungen werden erst beim nächsten Aufzeichnungsintervall übernommen.* 

Imp / Exp: Wechsel zwischen der Anzeige Bezug- bzw. Lieferungsregister. Mit einer langen Betätigung (>2s) des "Pfeil Runter" Buttons, kann zwischen der Anzeige der Bezugs- (Import) bzw. Lieferungsregister (Export) umgeschaltet werden.

## **Anzeige Logbuch**

Die Logbuchanzeige zeigt bei Aufruf jeweils den letzten Eintrag an. Es werden die folgenden Informationen auf dem Display angezeigt:

#### Im Falle einer Zeitstellung

L123 110 M-BUS 2048 ogbuch ØØØ37 02:41:04 •01.01.2024 02:40:56

0003 / 2048: Index des aktuellen Eintrags. Die Einträge starten mit Index 1 und können durch Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons durchgeblättert werden (chronologisch absteigend).

01.01.2021 02:41:04: Bisher gültige Zeit (diese entspricht gleichzeitig dem Zeitpunkt der Zeitstellung).

01.01.2024 02:40:56: Neu gestellte Zeit.

Mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann durch die gespeicherten Logbucheinträge durchgeschaltet werden. Das Verzeichnis startet immer mit dem neuesten Eintrag.

Mit einer längeren (>2s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann beim Logbuch zwischen der Änderung und den Zählerständen zum Zeitpunkt der Änderung umgeschaltet werden.

#### Im Falle einer Änderung eines Wandlerfaktor

| TTI MBUS            | L128 P ((0  |  |  |  |
|---------------------|-------------|--|--|--|
| Logbuch             | 0002/2048   |  |  |  |
| 01.01.2021          | 02:40:36 NG |  |  |  |
| UT 100:100+1100:100 |             |  |  |  |
|                     |             |  |  |  |

0002 / 2048: Index des aktuellen Eintrags. Die Einträge starten mit Index 1 und können durch Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons durchgeblättert werden (chronologisch absteigend).

01.01.2021 02:40:36: Zeitpunkt der Änderung.

VT 100:100 -> 1100:100: Bisheriger (links) und neu eingestellter (rechts) Faktor.

Mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann durch die gespeicherten Logbucheinträge durchgeschaltet werden. Das Verzeichnis startet immer mit dem neuesten Eintrag.

Mit einer längeren (>2s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann beim Logbuch zwischen der Änderung und den Zählerständen zum Zeitpunkt der Änderung umgeschaltet werden.

Im Falle einer Änderung der Impulslänge

| TI M-BUS   | L123 P ((0  |
|------------|-------------|
| Logbuch    | 0004/2048   |
| 01.01.2024 | 02:41:40 NG |
| 50 I-Dur.  | 120+30      |
|            |             |

0004 / 2048: Index des aktuellen Eintrags. Die Einträge starten mit Index 1 und können durch Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons durchgeblättert werden (chronologisch absteigend).

01.01.2024 02:41:40: Zeitpunkt der Änderung.

S0 I-Dur. 120 -> 30: Bisheriger (links) und neu eingestellter (rechts) Faktor in ms.

Mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann durch die gespeicherten Logbucheinträge durchgeschaltet werden. Das Verzeichnis startet immer mit dem neuesten Eintrag.

Mit einer längeren (>2s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann beim Logbuch zwischen der Änderung und den Zählerständen zum Zeitpunkt der Änderung umgeschaltet werden.

### Im Falle einer Änderung der Impulswertigkeit

| T1 M-BUS   | L128 P ((0) |  |
|------------|-------------|--|
| Logbuch    | 0001/2048   |  |
| 01.01.2021 | 01:56:50 NG |  |
| SØ I-Rat.  | 10+10000    |  |
|            |             |  |

0001 / 2048: Index des aktuellen Eintrags. Die Einträge starten mit Index 1 und können durch Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons durchgeblättert werden (chronologisch absteigend).

01.01.2021 01:56:50: Zeitpunkt der Änderung.

S0 I-Rat. 10 -> 10000: Bisheriger (links) und neu eingestellter (rechts) Faktor in Imp / kWh.

Mit einer kurzen (<1s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann durch die gespeicherten Logbucheinträge durchgeschaltet werden. Das Verzeichnis startet immer mit dem neuesten Eintrag.

Mit einer längeren (>2s) Betätigung des "Pfeil Runter" Buttons kann beim Logbuch zwischen der Änderung und den Zählerständen zum Zeitpunkt der Änderung umgeschaltet werden.

![](_page_56_Picture_0.jpeg)

#### **EMU Metering GmbH** Friemarer Str. 38 99867 Gotha Deutschland

Phone: +49 (0)3621 510 40 70

hello@emu-metering.de www.emu-metering.de

#### **EMU Electronic AG** Jöchlerweg 2 CH-6340 Baar

Switzerland

Phone: +41 (0)41 545 03 00

helpdesk@emuag.ch www.emuag.ch